



## நீண்டகாலமாக.....

# குழந்தை பாக்கியம் இல்லையே என்ற கவலையா...

அறுவை சிகிச்சை தேவையில்லை... செல்பரராஸ்கோப்பி தேவையில்லை...

IUI, IVF தேவையில்லை.....

இயற்கையாகவே உங்கள் குழைகள் நீங்கி அழகான குழந்தையை பெற பாரம்பரிய இந்திய மருத்துவ சிகிச்சை

### பெண்கள் பிரச்சனைகள்

1. கருப்பை குழாய் அடைப்பு (FALLOPIAN TUBE BLOCK) தானாக கரைகிறது.
2. கருப்பை கட்டிகள் (UTERUS FIBROID, MASS, MYOMA) தானாக கரைகிறது.
3. சினைப்பை கட்டிகள் (OVARIAN CYST) தானாக கரைகிறது.
4. PCOS கட்டிகள் தானாக கரைகிறது.
5. சினைப்பையில் தோளும் (FOLLICULAR CYST, CORPUS LUTERUM CYST, DERMOID CYST) கரைகிறது.
6. என்டோமெட்ரியம் கட்டிகள் (ENDOMETRIAL CYST) கரைகிறது.
7. சினைமுட்டைகள் (OVUM) வளர்ச்சியின்மை நீங்கி சரியான அளவில் உற்பத்தியாகிறது.
8. என்டோமெட்ரியம் சரியான அளவில் வளர்ச்சியடைகிறது.
9. சிறிய கருப்பை சினைப்பை (INFANT UTERUS, OVARIES AND HYPOPLASTIC UTERUS, OVARIES) வளர்ச்சியடைந்து சராசரி பெண்ணாக மாறுவதால் திருமணம் நடைபெறுகிறது. குழந்தை பாக்கியம் ஏற்படுகிறது.
10. அடிக்கடி நிகழும் கருச்சிதைவு (RECURRENT ABORTION) தடுத்து குழந்தை பாக்கியம் உண்டாகிறது.
11. அடிக்கடி நிகழும் சினைப்பைக்குள் குடும்ப (TUBAL ECTOPIC PREGNANCY) தடுக்கப்பட்டு குழந்தை பாக்கியம் உண்டாகிறது.
12. மாதவிடாய் வயிற்று வலி (DYSMENORRHOEA) முழுமையாக சரியாகிறது.
13. மாதத்தோறும் சரியாக வராத மாதவிடாய் (AMENORRHOEA) முழுமையாக வருகிறது.
14. அதிகமாக உதிர்ப்போக்கு (MENORRHOGA) மற்றும் அடிக்கடி வரும் உதிர்ப்போக்கு (METORRHOEAL) சரியாகிறது.
15. தக்கவயதாகியும் பருவமடையாத பெண்கள் (PRIMARY AMENORRHOEA) பருவமடைந்து மாதத்தோறும் தீட்டு வருகிறது. திருமணம் நடைபெறுகிறது.
16. ஹார்மோன்கள் (HORMONAL IMBALANCE) சரியான நிலைக்கு வருகிறது.
17. கைசாய்டு நோய் (HYPOTHYROIDISM, HYPERTHYROIDISM) சரியாகிறது.
18. வெள்ளைப்பாடு (LEUCORRHOEA) குணமடைகிறது.
19. கருப்பை கருக்கம் மற்றும் கருப்பைலீக்கம் (BULKY UTERUS) குணமடைகிறது.
20. விந்து அணுக்களுக்கு எதிரான கருப்பை வாயில் உள்ள கிருமிகள் அழிக்கப்படுகிறது.
21. கருப்பை புண் மற்றும் கருப்பை வாய்பகுதி புண் குணமடைகிறது.
22. வயதுக்கு தக்க உடல் வளர்ச்சியற்ற பெண்கள் உடல் பருமன் அடையலாம்.
23. கருப்பை புற்று நோய், மார்பக புற்றுநோய் சரியாகிறது.
24. புணர்ச்சி வலி (INTERCOURSE PAIN) குணமாகிறது.
25. கருப்பை கவரின் வீக்கம் மற்றும் அழற்சி (ENDOMETRITIS) குணமாகிறது.

### ஆண்கள் பிரச்சனைகள்

1. ஆண்மை சக்தி எழுச்சியடைகிறது.
2. சிறிய உறுப்பு, விதைகள் வளர்ச்சியடைந்து சராசரி ஆண்மகனாக மாறுகிறார்கள்.
3. விந்துவில் உயிரணுக்கள் உற்பத்தியாகிறது.
4. AZOSPERMIA என்ற நிலைமாத் விந்துவில் எண்ணிக்கை மற்றும் அசையும் தன்மை அதிகரிக்கிறது.
5. OLIGOSPERMIA என்ற நிலைமாத் விந்துவில் எண்ணிக்கை மற்றும் அசையும் தன்மை அதிகரிக்கிறது.
6. வெரிக்கோசிஸ் (VARICOCELE) குணமாகிறது.
7. HYPOPLASTIC TESTIS எனும் விதையின் குறைபாடு சரியாகிறது.
8. விந்து குழாய் அடைப்பு (SEMEN TUBE BLOCK) நீங்குகிறது.
9. விந்துவில் உள்ள உயிரணுக்களுக்கு எதிரான ரசாயன மாற்றங்கள் (SPERMANTBOIES) அழிக்கப்படுகிறது.
10. ஹார்மோன்கள் (HORMONAL IMBALANCE) சரியாகிறது.
11. பெண்மை தன்மை (GYNAECOMASTIA) தடுக்கப்படுகிறது.
12. உயிரணுவில் உள்ள அக்ரோசம் பலர் அதிர்ச்சிக்கப்படுகிறது.
13. விந்துவில் உள்ள உயிரணுக்களின் நியூக்ளியஸ் (NUCLEUS) மற்றும் மைட்டோ காண்ட்ரியா (MITOCHONDRIA) சரியான அளவில் உண்டாகிறது.
14. சர்க்கரை நோயாளிகளையும், முழு ஆண்மை சக்தி எழுச்சி பெற சிறப்பு சிகிச்சை பெறலாம்.
15. அம்மை நோயினால் (SMALL POX, MUMPS) ஏற்பட்ட ஆண்கள் குறைவு குணமாகிறது.
16. பால்வினை நோயினால் (GONORRHOEA SYPHILIS) ஏற்பட்ட ஆண்மை குறைவு குணமாகிறது.
17. விந்து வீணாகுதல் (NOCTURNAL EMISSIONS & SPERMATORRHOEA) மற்றும் நரம்பு தளர்ச்சி நீங்குகிறது.

### இதர சிகிச்சைகள்

1. சிறுநீரக கற்கள் கரைகிறது.
2. கை, கால் மூட்டு வலி சரியாகிறது.
3. ஊசனல், தலைவலி, ஒரு பக்க தலைவலி நீங்குகிறது.
4. தோல் நோய் வெண்குஷ்பம், கர்ப்பாள், சோரியாசிஸ் குணமாகிறது.

### குறிப்பு:

1. சென்னையில் உள்ள நமது மருத்துவமனையில் தங்கி சிகிச்சை பெற வசதிகள் உள்ளது.
2. அனைத்துவித நவீன பரிசோதனை வசதிகள் உள்ளது.
3. எலும்பு தேய்மானம் எந்தவித அறுவை சிகிச்சையுமின்றி குணமாகிறது.
4. எந்தவித பக்கவிளைவுகள் இல்லை.
5. நிரந்தர தீர்வு, 100% உத்திரவாத சிகிச்சை பெறலாம்.

## சக்தி மருத்துவமனை

(கருவாக்கம் மையம்)

5/3, 4வது குறுக்குதெரு, வேளையா காலனி, சாலிகிராமம், சென்னை - 600 093.

Tel : 044-2376 4100, 2376 4111 Fax : 044-2376 4162

Cell : 94444 53470, 9444 41723 Email : drsdevika@gmail.com

# ஜம் ஸீகருப்பயோ நம:

**பா**ரதத்தின் ஞானச் செல்வங்களாக விளங்கும் வேத, வேதாந்த இலக்கியங்களின் உட்பொருளை எளிய மக்களும் விளங்கிக் கொள்ளும்படி எடுத்துரைக்கும் சொல்வன்மை கொண்டவர் தவத்திரு ஓங்காராநந்த சுவாமிகள். இன்று உலகெங்கும் இந்தியாவின் ஞானமுரசு ஒலிப்பவர்.

கோவைத் திருப்போரூரில் வேதபாரம்பர்யக் குடியில் பிறந்த இவர் திருப்போரூர் கோவிலில் பணி செய்து வந்தார். இளம் வயதில் துறவற நாட்டம் ஏற்பட்டது. செல்வந்தக் குடும்பத்தில் பிறந்தாலும் அவை எல்லாவற்றையும் உதறி, துறவறத்தில் மேன்மையுற்று விளங்கிய சுவாமி சித்பவானந்தரைச் சந்திக்க இவர் மனம் ஆவல் கொண்டது. பின் அவரைச் சந்தித்து, அவரிடமே சந்நியாச தீட்சை பெற்றார். அவருக்கு மனம் உகந்த சீடராக விளங்கினார்.

ஸ்ரீசுவாமி சித்பவானந்தரின் மஹாஸமாதிக்குப் பிறகு, 1995ல் சித்பவானந்தரின் திருப்பெயரில் தேனி மாநகரில் முல்லை நதிக்கரையேராம் ஓர் ஆசிரமத்தை நிறுவினார். தயானந்த சுவாமிகளின் பிரதம சீடரான சுவாமி பரமார்த்தானந்தரிடம் வேதாந்தம் முறையாகக் கற்றார்.

**தன்னை அறிய தனக்கொரு கேடில்லை**  
**தன்னை அறியாமல் தானே கெடுகின்றான்**  
**தன்னை அறியும் அறிவை அறிந்த பின்**  
**தன்னை அர்ச்சிக்க தானிருந்தானே**

-என்ற **திருமூலர்** வாக்குப்படி, தன்னை அறியும் அறிவு பலரிடமும் பரவ வேண்டும் என்று விரும்பினார். அதனால் தேனி சுவாமி சித்பவானந்த ஆசிரமத்தில்,

முறையாக வேதாந்தம் கற்பிக்க ஏற்பாடு செய்தார். பழைய குருகுல முறைப்படி இவரிடம் வேதாந்தம் கற்றவர்களில் பலர் இன்று துறவியாக இருக்கிறார்கள்.

பொது மக்களிடம் வேதாந்தக் கருத்துகளைப் பரப்ப ஞானவேள்வி என்னும் பெயரில் நிகழ்ச்சிகளை நடத்துகிறார். சென்னை, மதுரை, ஈரோடு, சேலம், மும்பை போன்ற பெரு நகரங்களிலும், சிறு நகரங்களிலும் உபநிஷத்துக்கள், ஸ்ரீமத் பகவத்கீதை, தாயுமானவர் பாடல்கள் முதலான இலக்கியக் கருத்துகளைச் சொற்பொழிவாற்றி இதை நிறைவேற்றுகிறார்.

இவரது ஞானவேள்விக்கு உள்நாட்டிலும், வெளிநாட்டிலும் மிகுந்த வரவேற்பு இருக்கிறது. எங்கும் அரங்குகள் நிரம்பி வழியும் கூட்டம் கூடுகிறது.

தேனி சுவாமி சித்பவானந்த ஆசிரமத்தில் இவர் எழுப்பியுள்ள ஆதிசுரு ஸ்ரீப்ரக்ஞா தக்ஷிணாமூர்த்தி ஆலயம் மிகச் சிறப்பானது. இங்கு ஆகமவிதிப்படி பூஜைகள் நடக்கின்றன. ஒவ்வொரு வியாழக்கிழமையன்றும் இங்கு பக்தர்கள் கூட்டம் நிரம்பி வழிகிறது.

பொதுவாக கோவிலுக்கு ஏன் செல்கிறோம்? தன் குறைகளை எல்லாம் கடவுளிடம் சொல்லி அமுதுவிட்டு வரவா? தன் ஆசைகளின் பட்டியலை கடவுளிடம் ஒப்படைத்து விட்டு வரவா? இதற்குத் தாயுமானவர் விடை சொல்கிறார்.

**மூர்த்த தலம் தீர்த்தம் முறையாக தொடங்கினோர்க்கு வார்த்தை சொல்ல சற்குருவும் வாய்க்கும் பராபரமே**

மூர்த்தியாலும், தலத்தாலும், தீர்த்தத்தாலும் புகழ்பெற்ற கோவிலுக்குச் சென்றால் அங்கே ஞானமொழிகளை



உபதேசிக்கும் சற்குரு கிடைப்பார்கள். அதற்காகத்தான் கோவிலுக்குப் போகிறோம், போக வேண்டும்.

இந்த தக்ஷிணாமூர்த்தி ஆலயத்திற்கு வரும் பக்தர்களுக்கு அருட்பிரசாதத்துடன் அறிவுப் பிரசாதமாக இவரது சொற்பொழிவும் கேட்கக் கிடைக்கின்றது. **தேவாரம், திருவாசகம், தாயுமானவர்** பாடல்களின் முற்றோதல் இங்கே நடைபெறுகிறது.

இது தவிர, அந்தண தர்மத்தின் லட்சிய விதைகளாகவும், விதை மணிகளாகவும் விளங்க அந்தணச் சிறார்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு வேதம் பயிற்றுவிக்கப்படுகிறார்கள்.

பல்வேறு மாவட்டங்களில் பள்ளிகளில் பயிலும் மாணவர்களுக்கு பண்புப் பயிற்சி முகாம் இங்கே நடைபெறுகிறது. பள்ளி விடுமுறை காலங்களில் நடத்தப்படும் இப்பயிற்சி முகாமில் அன்றாட வாழ்வை முறையாக வாழ்வதற்கும், வாழ்வின் லட்சியத்தைப் பற்றி தேர்ந்து தெளிதற்கும் இங்கே மாணவர்கள் கற்றுக் கொள்கிறார்கள்.

பொதுமக்களில் ஆர்வமுடையவர்கள் கலந்து கொள்ளும் வண்ணம் **ஸ்ரீமத பகவத்கீதை, கைவல்ய நவநீதம்** போன்ற வேதாந்த பாடல்கள் கற்பிக்கப்படுகின்றன. அதைக் கற்றுக் கொள்ளும் காலத்தில் அவர்கள் ஆசிரமத்தில் தங்க வேண்டும் என்பது நியதி. அவர்கள் தங்குவதற்கு உரிய விதத்தில் ஆசிரமத்திலேயே சுவாமி பரமார்த்தானந்த பவனம் என்ற அற்புதமான கட்டிடத்தையும் சுவாமிஜி கட்டியிருக்கிறார்.

இந்த ஆசிரமத்திலிருந்து வேதநெறி என்ற மாத இதழும் வெளிவருகிறது. தவத்திரு **சாந்தானந்த சுவாமிகள்** அலங்கரித்த புதுக்கோட்டை புவனேஸ்வரி பீடத்தை தற்போது அலங்கரித்து வரும் பீடாதிபதியும் இவரே.

அங்கும் பல்வேறு நற்பணிகள் இவர் மூலம் நடைபெறுகின்றன. அங்கு ஏழை பள்ளிக் குழந்தைகளுக்கு

இலவசக் கல்வி வழங்கப்படுகிறது. வேதபாடசாலையும் உண்டு. பயிலும் மாணவர்கள் பலர் உள்ளனர்.

உலக நன்மையைக் கருதி இறையருளை வாரி வழங்கும் அற்புதமான வேள்விகளை நடத்துவதே புவனேஸ்வரி பீடத்தின் முக்கிய அறப்பணி. சுவாமிஜி பொறுப்பேற்று அதைச் சிறப்பாக நடத்துகிறார்.

நாமக்கல் மாவட்டம் சேந்தமங்கலம் தத்தகிரி ஸ்வயம் பிரகாச சுவாமிகள் அதிஷ்டானம் ஸ்ரீதத்தாத்ரேய ஸ்வாமிகள் திருக்கோவில் ஆகியவற்றில் ஆலயங்களைப் புதுப்பித்து திருப்பணியும் நிகழ்த்தினார்.

புதுக்கோட்டை புவனேஸ்வரி பீடத்திலிருந்து ஸ்ரீ புவனேஸ்வரி விஜயம் என்ற மாத இதழும் வெளிவருகிறது.  $\ddot{U}PM\langle\circ\ ^a\dot{i}O\% \ ^a\dot{i}...C\langle\circ\ \grave{a}\ \acute{A}F$   
 $\ddot{U}\grave{e}\ ^\sim F\langle\circ\ \ddot{U};\ H\langle\ddot{U}\grave{e}\ ^\sim \ ^a\ddot{o}\grave{e}\div\langle$   
 $\ ^a\ddot{o}FPeOj;\ e\eta\ \dot{i}\ Q\ddot{o}\ddot{e}\grave{e}\sim\ddot{U}$   
 $\ ^a\ddot{o}Ej;\ \ ^a\dot{i}\ ^\sim\ddot{o}E\langle\ G\ddot{U}\eta\ \langle\ddot{o}\ddot{o}\%Oj;$   
 $\ ^a\dot{i}\ PJ\langle\circ\ \dot{i}\ \grave{e}\dot{i}\dot{i}\langle\ \grave{e}\sim\grave{n}\langle\circ\grave{e}\grave{e}\ ^\sim F\ ^\sim$   
 $G\sim\circ\ ^\sim Fj\ ^\sim$

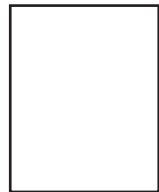
- இவையல்லாம் தனக்கு வேண்டும் என்று குறிகுணமில்லாத கடவுளைக் கேட்டார் பாரதி. இன்று இவருக்கு அதெல்லாம் இயல்பாகவே வாய்த்திருக்கிறது.

$\grave{a};\ \acute{A}\ \ddot{o}\langle\ \ ^a\ddot{o}E\%ae\ \dot{i}\ \grave{e}\grave{n}\dot{i};\ \grave{n},\ \grave{e}\grave{e}$   
 $\grave{a}\ \circ\ \ ^\circ\ Pj;\ \ddot{o},\ \langle\grave{e}E\ .$

-என்கிறார் பாரதி. உலகம் இன்று இன்பக்கேணியா? துன்பக்கேணியா? நாம் பரம்பொருளின் மக்களா? சந்தைப் பொருளுக்கு மக்களா? பாரதத்தின் வாழ்க்கைநெறி தடம்புரளத் தொடங்கியிருக்கிறது. மிக உயர்ந்த பண்பாட்டு வாழ்க்கைக்குச் சொந்தக்காரர்கள் நாம். இம்மை, மறுமை லாபங்களை ஒரு சேர அடைந்த வாழ்க்கை முறை நம்முடையது. அதை இழந்து உறங்காதீர்கள் என விழிப்பூட்டும் அலாரம் நான், எச்சரிக்கும் சங்கொலி நான் என்கிறார் சுவாமிகள். விழித்துக் கொள்ளத்தான் வேண்டும். விழிக்காதவர்களுக்கு பகலும் இருட்டுதானே. ●

- பொதுவாக கோவிலுக்கு
- ஏன் செல்கிறோம்? தன்
- குறைகளை எல்லாம்
- கடவுளிடம் சொல்லி
- அழுதுவிட்டு வரவா? தன்
- ஆசைகளின் பட்டியலை
- கடவுளிடம் ஒப்படைத்து

**விட்டு வரவா?**



**நந்தலாலா**

ÜÏ ã õ , è-ò ôë ã èÀ<  
ÚFêò Gè> ¾èÀ<

புத்தொலிவியல் இயற்கை சொற்கள் அட்டவழி. புத்தொலிவியல் சொற்கள், *ÜÏ ã õ* , *è-ò ôë ã èÀ<* , *ÚFêò Gè> ¾èÀ<* , *ÜÏ ã õ* , *è-ò ôë ã èÀ<* , *ÚFêò Gè> ¾èÀ<* , *ÜÏ ã õ* , *è-ò ôë ã èÀ<* .

ÜÏ ã õ «è.ä. ï fè«ò½ ï Èì è fèO«òE, F-óSðì fèO«òE, 'àN%«ðE ã ï È-ò', 'ï ÈñÈS «ðE', 'M÷fèñÈTì ÈE, à ¼Sðì ñÈTì ÈE' «ðE ð èfð, ã èE™ òèùfè-÷S «ðèñÈTì È. ÜSð® æK¼ ° -ð «ðCòì ; M-÷òE ï Èì è ï ÈTèO™ èfSðE ÿ A-ì, èfñ™ èwì Sðt®¼, AðE. ã ðKòð-èÀ , ° Üò ã S«ðE« ñKòE-ï ï %«ð²òE. á<.T.Y.~, CòFT è«í è; , «è. èfó fèðE , ï È-èðE, à; .áv. A¼wí ; , ®.áv. ðE-òòE «ðE ðð-èè àFK™ ï fè«ò½ à tefòñÈTì È. ð FK-èðE÷-è-÷S ðE-ï È™ "à è÷, ðñE, ï™ ð P¼, Wfè÷E, ï tð à™«òE¼< ã è÷, ðñE. ¹æ÷° t®fè ï™ òEð ð®, AðE fè÷E? ¹æ-÷-è-÷S ð®, è -òfè. Ü«ï È; ÜNòÈ ã è™ ò<" à; Á ã èE™½ òE ï fè«ò½.

H. ðEÀ ñF, ° 'Üwì èòì ÈO' à; Á ã ðð- à ð ÿ. Üò Cø% ï®-è, Pð, ° ï ÿ, ï ðEKðE÷, P-è Ü-ñSðE÷, ðEì A, v Ç®«ðE à K-ñðE÷, èì ÈKòð, ï™ ò G-òEÀ. CQñE à óA™ Üò 'èèòèòò™L'òE M÷fAùE. Ü%ï , èfó ÁSð v ï È H.Í . C; ùSðE d® ° ®, ° < ðò, è° æ÷ò. á¼° -ð ðEÀ ñF á¼ ðì ÿF™ Üò¼ì ; ï®-ï «ðE« ðì ÿFì Pð, ° ï Kì< "Pð¼ì ; ï®, è °® ðE«. d® ï Èÿø< èA, èM™-ò!" à; Á ã èE™LMt ÿ èEK™ ï t ÿ, ° , A÷< HMtì È. èYÁ ° ót ÿ ÿðEð< ã èE ÿ ï ð- à; Á ã ðð-áó ÿ F¼%ï C; ùSðE, ðEÀ ñFJì< "ï SðE G-ù, èfbfè. à fè à ï ÿ¾è-÷S ¹K...², At«ì ; . PQ à fèÀ ï ; ï®, ° < «ðE« d® ° ®, è ñÈt«ì ; " à; Á ÜòKì< ñ; QS¹, «èt ÿ, ã èE ÿ ï È.

ñfi~j F«òtì~v î òèK^î 'Y F^î j  
 èù¾' òì SH®SH™ Y F^î ùè î®î ®.Y~.  
 ñèLFè^Fj eñ òõ (ñ-í î®è~œ) è™j C  
 îÉ, ° < ètC òì ñè, èSòtìñ. ñfi~j F«òtì~R™  
 ñfi, è< ò÷^FY° «ò-ò òè~ñ, ° èè± ®¼%î  
 à¼ î®è~ ñèLFè^Fj eñ è™i è ñÁ^ñMtiÉ.  
 èfóí < Üõ~ ñèLFè^Fj òóñòCè~. Üõ-ó  
 Y í~ù ¼ùòè, ° èè± í òèí, è-ò òJj øõ.  
 ñèLFè^Fj eñ è™ i è ñÁ^î õ, Hj ùèO™  
 Hóðò òèi èòé¾< î®èòé¾< à ò~%î îÉ, î~  
 Y~èFN «èFM%î ófùj .

CQñEM™ òòfèòñèù M™òj è÷èè î®î  
 à<.âj . î<Hòè¼< H.âv . î óSòé¾< Gü  
 òè>, -èJ™ l è¾< î™òò~œ. î<Hòè~  
 ° òOî ~èÀ, ° S «òèùè™ îj ñ-ùM-ò»<  
 Ài Ü-ò~ñ, ° èj Á, ñ-ùM è-ñî àí -ò  
 ñt~«ñ èèSH~òè. Üi îÉŠ ò, èj ,  
 CòèT è«í èj , óTQèè%~ à tòi  
 à± í Yø î®è~è-÷ èðKñ-ò, °  
 Ü-ò~ñ, ° èj Á, àðSð îKèù<  
 ° èèò -ò~î ° ò¼-ñ î<Hòè¼, °  
 à ± í. Üi ùè«ò»ò Üõ~ ° ¼èèí  
 àj Á Ü-ùòéè½< Ü-ò, èSòtìÉ.

à¼ èñò< «í õ~ HL<v  
 Ü½òòè^F™ ò¼ñèùòK «èfi -ù  
 îî%îñ. à¼ d«óèMj èèM  
 ñt~< Üòóñ P~SH™ ài éfA,  
 ° èè± ®¼%îñ. d«óé¾, ° è  
 ° , Aðñèù îv îé«òxè÷è, èòj R «íèí,  
 è~î è«÷è, ífè, èt®è«÷è P¼, èòè<  
 àj Á Cò ÜFèèKèè G-ù~îù. Y õ«òèí  
 d«óè-ò~ Fø%îé~œ ÜFèèKèè. ÜF™ 10  
 Ü™òñ 15 òòQòèè íòQj «èèòí fèè  
 ò^Fóñèè Ü, A -ò, èSòt®¼%îù. Ü-î S  
 òè~î ÜFèèKèOj ° èfèO™ Üè~ òN%îñ.  
 Üõ~œ Ü-ùò¼, ° < òòQ Ml Fš Hóèfi fè-÷  
 òòfA ÜÁ SHùèèCj ùSð «í õ~.

Cø%î ° í , C^Fó î®èòèè M÷fAòò~  
 C^É~M. îé-èòè 'âj i ' ' âj ø òì -î Üõ~  
 î òèK^î «òèñ ° èè%î ^F™ à¼ CPò í ' Ái  
 P™-ò! àfè òì ^FY° S ° òò~ 'âj i îé' âj Á  
 «èL ° èèòéòè< Üòóñ ñ-ùM! Põ~ à%ñ  
 ñfi, ° ò%î-î òèè P¼%î «òèñ i t®™ à¼ òèJ™  
 ò~^F¼%îÉ. ÜS«òèñ ° òò«ò ° èj P¼%î  
 îèè F¼<H ò%ñ òè~î «òèñ ° ò%î-î, ° S  
 ò, è^F™ à¼ î™ò òè<¹ òì ñ~^ñ,  
 ° èè± ®¼%îñ! "î èòéè! àj ° ò%î-î -ò  
 àj Á< ° èèñMì è«í! ° ò%î-î, ° àj  
 ° òò-ò«ò -ò, A«òj !" àj Á èi Pùè~ îèè.

î™ò òè<¹ àì«ù îè~%ñ Mtiñ. ° ò%î-î, °  
 'îé-èòè' àj Á ° òò~ Át®ùè~ Ü%î^ îèè.

Üi òòñQî~ à<.T.Y~. à òè èK^Fó^F«ò«ò  
 ° j ùèè ° î™ò~ ñ, èè Fòè< à<.T.Y~ -òS  
 «òè™ Üòéò è, F òèè%î à¼ ñQî-ò, èè± òñ  
 l è¾< ÜKñ. 1917< Y ± í ùùòK 17 Üj Á  
 «èèòèò«ñùj &è~òòèñè í< òF, ° à%î èòñ  
 ° ò%î-î òèèS Hø%î ò~ à<.T.Y~. îèèè è~òòèñè  
 îùñ Hè-÷èÀìj ° < ò«èèí ^F™ òè>%ñ  
 ò%î àøMù~èÀìj ífA, Üf òè-ùò®  
 òèO, Ái ^F™ è, óòèè, òèñ, è%Fój (à<.T.Y~)  
 P¼ò¼< òò~îù. Y ùè™ Cò Y ± í èÀ, ° S  
 Hø° òèF, ° -ò¾ èfóí ñèè òòS-ò~ ài èi ó  
 ° ®òM™-ò. àQÁ< òèèOJ™ òò~î èèò^F™  
 îèi èfèO™ î®, ° < òèèS¹ A-î~îñ.  
 'òò~ èè' îèi è^F™ à<.T.Y~. òòùèè î®îÉ.  
 ài èi ~%ñ Üõ~è÷ñ ° í< ò ò ò ò  
 îèèòí àò~ P¼ò-ò»< ññ-ò  
 àKTù™ òèèv îèi è, è< àòQJ™  
 «è~ñMtiÉ. P%î è< àòQJj  
 îèi èfèO™ à<.T.Y~. î®, è  
 Y ó<H^îÉ. Üòóñ è-ò»òèS  
 Hó«òè< Pñîéj .

'ñèèòèòí <' îèi è^F™ à<.T.Y~.  
 ÜHñj î òèè î®ñ òèèí ° àðYøè.  
 æó÷¾ ò¼ñèù< òó~ ài èi fAòñ<  
 ° èj -ù, ° ò%ñ, òè™îè, v  
 «óèt®™ òèi -è, ° à¼ i í òè~ñ,  
 Üf«è îèòè¼ì Á<, Ü± í «ùè< ífA  
 ài èi ~%ñ îèi èfèO™ î®ñ ò%îÉ. 1936™  
 à<.T.Y~ ¼-î ò òè>, -èJ™ à¼ F¼S¹ -ù  
 àYðtìñ. ° îj ° -òòè à<.T.Y~. CQñèS  
 òì ^F™ î®îÉ. 'èF hòèòF' àj ø òì ^F™,  
 «òèhv Pj v ° ò, îòè. ° ùl Q ÜFð~ àv.àv.  
 òèèj àz Fò è-î Üñ. à<.T.Y~ -ò ÜSòì ^F™  
 ÜP° èSò~^Fòò~ à™Lv Y~. îfèj . P«í  
 îfèj îéj Cò Y ± í èÀ, ° S Hø° ñfi~j  
 F«òtì~ î òèK^î 'ñ%FK ° ñèK' òì ^F™ Üõ-ò,  
 èi èi èòèùèè î®, è-ò~îÉ (1950). P%î S òì<  
 ° òYp-òS ° òYøñj à¼ Üòèù èi èi èòè  
 î®è-ò 'à<.T.òè<è%î~' àj ø ° òò¼ìj îl>S  
 òì àò°, ° òòfAòñ. Ü~ñ ù~Hi~ GÁòù<  
 î òèK^î 'òèù° ñèK'J™ èi èi èòèùèè î®îÉ.

ài èi ~%ñ óèHj ý òt, ñèFKòèù  
 èi èèè^FófèO™ î®ñ, ñ, èOj  
 Pí òfè-÷, ° èèè-÷ ° èè± îè~ à<.T.Y~.  
 Ü~ñj Üòóñ Fi èè^Fóñèù àìò-ñS¹,  
 òYèòèù ° è<, ññ, Cè°òt «òèj øðY-ò~  
 îM~ àÁFòèù èt~Sòè Y ÀðòYøè™



®.Y~.ñèLFè^Fj  
 eñ è™ i è  
 ñÁ^î õ, Hj ùèO™  
 Hóðò òèi èòé¾<  
 î®èòé¾< à ò~%î  
 îÉ, î~ Y~èFN  
 «èFM%î ófùj .



Üöóŋ 'P«ñx' äöó½< a i ¼fè ° ®ðfi Ü÷¾, ° Pñòñfè à ò~%îŋ. ñ, èæ Þöóŋ i ®S-ð óC^îŋ i j, «i ê^ŋ i j Üö-ó^ î fèæ Gü öf>, -èJ j â¼ Üfè< âj «ø è¼Fù~.

° äKòE-ó><, Ü† í f-ò>< «ðÿPò ä<.T.Y~. ° èf™Ö ~ Í èf<H-è «èfJ ½, ° î fè öf-÷ èfE, -èðfè, ° èf' ^î f~. Ü«î «ðfö ° ¼èj ° ®èèf† ì ñ¼î ñ-òJ™ ð®èO™ ð, î ~èÀ, ° öèFòfè l j M÷, ° èæ «ðfi à î M ° èEî f~. «ðóPè ~ Ü† í fMj «ð, ², èÀ <, ä¿ ^ŋ èÀ < ä<.T.Y-ó, èö~%î ù. Üö¼, èfè«ö F.° .è.M™ «è~%î f~. Ý ùf™ Ü† í fMj ñ-ð¾, ° S Hø° Üö~ Ü%î, è†CJL¼%ŋ c, èSðtì f~. äQÄ < ÜF~, Cò-ì ðfñ™, Ü† í f FóEMì ° j «ùÿø, èöè^î î ^ a î fi fA, «î ~î™èO™ Ü«ñfè ° öÿPò-ì %î f~. Þŋ Üöóŋ öf>, -èJ™ Gè> %î ñÿ° øf¼ F¼Sð<. ñ, èæ Üö-ó î l öè^Fj ° î ö-ñ, èófè «î ~¾ ° èEî ù~. ÞÁFö-ó ° î™ öófè«ö c®^ŋ, î f†', èfè, ñ, èÀ, èfè, ° è™ öf, ° î j ðE ðÿPùf~.

è-ò à öA™ à^î -ù«ðf î ®è~èæ öóóf<, «ðfèðf<. Ý ùf™ «èfi -ùè-÷ ° öj Á èfi -ùèæ ð-ì^î ä<.T.Y~. Üö~è-÷S «ðfö «öÁ ðföðŋ öó Þò½ñf?

C öET è«í èj bMó î f^Fèófè Þ¼%î ö~. Üö-ó ä«ó î fO™ ÜSðtì ñfùÝ ^Fèófè ñfÿP Üöóŋ öf>, -èJ™ â¼ F¼Sð^î äÿð^föð~ F¼SðF ° öfèi fùöðf! CöET è«í èj 1928< Ý †' Ü, «i fð~ ° î™ «î F M¿ S'ó^F™ â¼ èfi fí , ° ' < ð^F™ Hø%î ö~. Üö~ Hø%î «ðfŋ Üöóŋ î %î-î Cj -ùðf Hø-÷ Ý fA«öð~ Ý F, è^î äf~^ŋ î î^Fò ²î %FóS «ðföf† < èfí ñfè C-øJ™ Þ¼%î f~.

Cj -ùðf Hø-÷ &óEüfñE î < ðF, ° î f j èföŋ ° ö%î-î ðfèS Hø%î CöET è«í èj F¼, CJ™ ö÷~%î f~. CÁ öðF«ö«ò ðæOS ð®S-ð, èf†®½< î fi è<, ðf†' Ý AðöÿP™ î f j ÜFè Þ'ðf†' î j Þ¼%î f~. 1953™ F¼, CJ™ î fi èfèæ î î^F ö%î ði f~^î < ° ðfj Á èfi S Hø-÷ J j ñŋ-ó ÿ ðföèfù èðfM™ «è~%ŋ î®, è^ a î fi fAùf~. ófñfóí î fi è^F™ ° ð÷öù Y-î, Þ%Fój, Á~Sðù-è, ófí j «ðfj ø èi fðf^FófèO™, ðö î fi èfèO™ î®^î f~.

'CöET è† ì Þ%ŋ èf< ófè<' âj ø î fi è^F™ M.C. è«í èj î®^î «ðfŋ î f j ° äKòf~ B.° ö.

óE. Üö¼, ° 'CöET è«í èj ' âj ø ðtì ^î ööfAùE~. ÜS«ðfŋ CöET î f^Fè~.

ä. d<Cf Þò, Að ði <, 'ðfèñö~'. CöET è«í èj î®^î Ü%î S ði < î l > CQñf èK^Fó^F™ Cø%î Ü† í j &î f-è ðfè^î -ñòñfè, ° èf† ì ði < âj Á ðföf†-î ðc ° äÿøŋ. CöET &d<Cf î†-ðS ðÿP, ° PSH' < «ðfŋ 1956™ Gè> %î °, Aðñfù â¼ è< ðö^î, ° èf™ ö«ö†' <. 'óEüfófE ' âj ø ði ^F™ CöET î®^ŋ, ° èf† ®¼%î f~. ÜS«ðfŋ d<CfA j è«èfi ó~ F¼SðFJ™ öC^ŋ ö%î f~, â¼î fæ d<Cf CöETJ i < "î f j F¼SðF, °, ° èj Á ° öfèi fèöðF-ò î Kèù < ð† E †' öóðf< âj Þ¼, A«øj. âj è«èfi ó¼, ° î f j F¼SðF ö¼öi fè, ° èf™ L, ² öfi î Kèù^FY° äÿðf' ° èEò, ° èf™ LJ¼, A«øj " âj øf~.

Ü-î, «ètì CöET, "F¼SðF, ° î fÄ < ö¼A«øj " âj Á Á Pòŋ < d<Cf ÜF~, Cò-ì %î f~. èfí < è«í èj ÜS«ðfŋ èi ¾æ î < H, -èðÿø~.

CöET F¼SðF ° è™ ö ö¼Aøf~ âj ð-î ÜP%ŋ ° èf† ì A¼wí f H, è~ ÜFð~ «öùf ° è†®ðf~ ° èj -ùJL¼%ŋ F¼SðF ° èj Á ö¼öi Ý° â¼ ° èö~ö† èf-ó ÜÄSH-ò^î f~. Ü%î, èfK™ d<Cf, CöET, äOSðFöf÷ ñf¼FófS Ý Að í ö¼< F¼SðF 'ðSðtì ù~. öNJ™ ððfèóñfù ñ-ö. è' <

° öæ÷ < 'a èj -ù, ° F¼< Hi ðfñf? âj Á «ètì f~ d<Cf.

"«î E. «î E. F¼SðF, ° S «ðf«ò Ý èµ <! ä¿ ñ-òðf-ù^î KC, èfñ™ F¼< ð, Ái fŋ" âj Á à ÁF» î j F¼SðF, °, ° èj Á ° öfèi fèöðF-ò öNðt' ^ F¼< Hùf~ CöET è«í èj. Þ%î ^ F¼Sð< CöET è«í è-ù Cø%î Ý ^Fèófè ñfÿPòŋ.

Üi Q è«í èj, 1920™ öèFòfù ° ' < ð^F™ Hø%î ö~. Ý ~.è«í w âj ðŋ Þòÿ° ðö~. î f< ðó< APv ŋö, è™ ÖKJ™ H.äv C. ðtì < ° äÿøö~. Hø° è™ ÖKJ™ ° èi v tK ° ö, èóófèS ðE ðÿPùf~. 1946™ ÜS«ö-ö-ò ófT ùfñf èèEŋM†' ° üi Q GÁöù^F™ öó«öÿðf÷ðfè, «è~%î f~.

CQñfM™ î®, ° < Üöóŋ Ý-èi f j Üö-ó ° üi Q v Ç®«ðfM™ ðE ðÿø-ò^î ŋ. Üö¼, ° èi fi fèðèfè î®, è «ñ, èS ° i v t î î %î f~. Ý ùf™ CÁ «öi «ñ A-î^î ŋ. ° î fi ~%ŋ ° üi QJ j 'è, ói fK', 'í j Á Hø-÷ èæ', 'i öpöù<', 'ÜS-òðf~'

«ðej ø ðifèO™ CÅ«øifèO™ «ifj Pùf~  
a ùl Q. aifèi~%¶ iféðóí j è< a ðQJ j  
ðinñfù 'nù< «ðf™ ñfè™ð~F™ è«í èj Þ¼  
«øifèO™ i®~if~. 'nù< «ðf™ ñfè™ð<  
Cø%î èfª ñ®Š ðinñè¾<, Ü«ñfèª òÿPŠ  
ðinñè¾< Ü~ñ%î¶. ÞFL¼%¶ a ùl Q, °  
Ü®~if¶ ², óí ~è. aifèi~%¶ Müðè&ðfEU QJ j  
'l v R ò< ñf'. Ý~.âv. ñE J j 'ñfñj ñèæ'.  
ñfi~j F«òti~v 'ñ«èv òK' ñYÁ< ðø ðifèO™  
i®~if~.

a ùl Q&èFM^FK òf>, ~èJ™ á¼ ñø, è° ®ðfi  
Gè> „C. Þ¼ð¼< Þóf«ñv ðók ðe~F~óª èj øù~.  
ÜŠ«ðf¶ èYÁ< áF~ðfófi Mí ñfè ðf«ñv ðó~F™  
è~< 1ò™ i Cò¶. ÅøföO, èfYÁ<, «ðE ñ~ò»<  
«èfó~ iff i ðñf®ù. í Å w«èf®J™ á¼ óJ™  
èM>%¶ È YÁ, èí, è«ùf~ª ð¼< ÜöF, °<,  
¶ðó~FÝ°< Ý ÷fùf~èæ. ðð~ i'è~÷»<  
àì~ñè~÷»< Þö%¶ à ÷ í à í Mj P~  
î M~î ù~. óJ™ èM>%î «èfó, èftC~ò «òª øf¼  
óJ L¼%¶ è ÷ ' «ðóF~, C» Ýøù~ª ùl Q»<,  
èFM^K»<.

a èj ~ùJ L¼%¶ ifj a èèótiK ñèLfè~î  
î ù¶ ðf«ñv ðók if ð~ í ò< aifèi~ª a èft~  
«ðCùf~, a ùl Q è«í èj. 'c àì<ù 1øŠðt~  
òf. Þf° üùfèæ à~î, à í ¾ Þ™ ðfñ™  
î M, Aøf~èæ. c° ®%î Ü ÷¾, ° «òt®èæ,  
èt~îèæ, «è~òèæ, Hv èt ñYÁ< à í ¾ ò~èèæ  
á~¶, a èft~ òf' àj Á à~î óMtif~. Üifj Hj  
ñèLfè< ðø ÜKC í t~îèæ, a ðt®èæ, à í ¾  
ð ÷ ifèÀìj ðf«ñv ðókª èj øf~. ðfF, èšðti  
ñ, èÀ, ° a ùl Q»<, èFM^K»< ÜöY~ø  
öøfAù~.

a ùl Q è«í èj a èø¾ ð ÷ í «ò ñftif~ àj ø  
CòKj ° µ° µ Š¹ iføfèU¶ àj ðiÝ° Þ%î  
Gè> „C æ~ àifóí <.

ñèfèM ðfóFðfKj ðfi™ èO™ a ùl Q  
è«í èÅ, ° íQ ÞŠ¹<, Þ'ðf'< à ÷ ' . ÞiÝ°  
° %~î ò Ý ÷ ®™ ðfóF Hø%î àti ð'ó~F™ ðfóF  
Möf~ò M.«è. ðfñèfI »<, a.H. ifèófüÅ<  
Cøšðfè if~Fùf~èæ. ÜŠ«ðf¶ ášª òf¼  
Ý ÷ ' < ðfóF Möf~ò àti ð'ó~F™ CQñf,  
è~òè~èæ ášª òf¼ðófèª ðfÁŠ«ðYÁ if~¶  
àj Á ° ®¾ª a èEF¼%ù~. Üifj ð® Þó ÷ ifö¶  
Ý ÷ ®™ ðfóF Möf~òª a ùl Q»<, èFM^K»<  
«èfóèòñfè if~Fùf~èæ. a èj ~ùJ L¼%¶  
30 èf~èO™ è~òè~èæ àti ð'ó<ª èj Á l è,  
Cøšðfè ðfóF Möf~ò if~Fùf~èæ. ÜiÝ° Š  
Hø° Ü%î Möf~ò «òÁ àø¼< if~î M™~ò!

M~÷»< ðJ~ ° ñ÷J «ò«ò aifK»< àj ð¶  
«ðfó if< ° ñì ò° if™ ð~ª è™™ª a ùðòLifè  
Üö~èæª èj ~ùJ™ èfjª òj®™ ð®~if «ðf«í

ò° ŠH™ ° if™ ñfi Mðfè M÷fAðð~. ÜöA½<,  
ÜPM½< 'aif<ð~ àj ' àj Á «ð~ òfAðð~.  
á¼ ðæOŠ «ðft®J™ if~è è%Fðf Üö~èOj  
° ö%~î àj ø ° ñJ™ ° ö%~îª a ùðòLifè  
ðf°ª èft if~. ÜŠ«ðf¶ Üö¼, ° òð¶ ð~¶.  
ÜŠ«ðf¶ á¼ l¼ ifè~î ðfC~¶ ° if™ ðK~è  
ª ðj øf~. ðæOŠ ð®ŠH½< Üðó¶ª èt®, èfó~  
if~î ñi ÝCK~ðèæ ðfóft®ùf~èæ. G~øðŠ  
ð®~¶ ° j Å, ° òó~< àj Á Ü<ñf á¼ ð, è<  
G~ù~ifè½<, «è.«ù. èóú fMi< ðóí ift®òŠ  
ðJÝC~ò»<ª a ðYøf~.

1960™, if¶ 10ð¶ ððF™ F¼. CðfT è«í èj  
if~ò~ñJ™ Üðó¶ if~ù Üóf«èYø< if~if «ðf¶  
"ifè, C~ò «ðfð èftC if¼< Þ%î Šª ð ÷  
CQñfM™ if®, è ò%î f™ if~òCø%î èif fòAðfè~  
Fè>ðfæ" àj Á ðfóft®ùf~.

a ñtK, ðgt~è~ò° ®~¶ Mt' í t®L¼%î «ðf¶  
'è~í j' ði~Fj È øfö¶ ifæ Möf¾, ° Š  
1if~ò èt®,ª èft~ªª èj øf~. "Ü<° òf...  
Þšð® ð÷~%Fti f! if<ð° ®ðM™~ò«ò!" àj Á  
Y, è~ðšðti f~ ñíó, if~ H. Ý~. ð%î ½. Åif «ò  
Üö~, "ðif~F™ if®, Aøfðf" àj Á «èti «ðf¶ ðF™  
òóM™~ò. Ü<ñfMj ° è~î Š ðf~if~.

"aifèi~%¶ ð®~if™ª a ðKò è™Mñfèùfè  
àð~ðfæ" àj Á if~ù¶ è¼~îª a òOJ ti f~ ðæO  
ÝCK~ò.

Þó ÷ iftèÀ, ° Š Hø° Ü<ñf «èti f~.  
"Ü<° ðif~F™ if®, Aøfðf?"

"ÜŠ¹ø<ª èf™A«øj " àj Á Ü<ñfMi<ª èf™L  
èñfO, èðf<, Ýùf™ ð%¶½Mì< ° ®»ñf? Üö~  
M'ðfóf?"

v Agj aifv t. «ñ, èŠª aifv t àj Á a%î  
aifv t< Þ™ ðfñ™ èfi ðf° j Gyè~ò~¶,ª a ðKò  
if~èðf, AMti f~ H.Y~. ð%î ½. Ü%î Š ði< ifj ù  
è~ifšðf' (° òij ° ~¶Mj èj ùl í ò<).

ãYª èù «òª è™™ª a ùðòLifè~ò~ if~ù¶  
1Fò ði~FÝ° èif fòAðfèŠ «ðfi «ò ÷ ' <

ī l òè^Fj ° ī™ōóèè«ō Y AMtī ē.

Pj a ùē¼ PQò F¼Šð<, a ē™M a ùòòLī ē-ò ðēī Aòèè ñēYpò Gè>, C.

'Ü®-ñŠ a ð±, ' ā<.T.Ý ~. H, ē~v «è.êfè~ Pò, è^F™ ī òèK, èŠòtī ðì<. P-è «è.M. ñèè«ī òj . á¼ī ēæ. 'è± í j āj èēī òj ' ðì ŠH®ŠHj «ðē¶, ī ì ù -ì ó, ī ~ (Cj Q) è< ð^¶īj eóē ðüj ° P^¶ a ē™M a ùòòLī ē «ðC, a èē± ®¼%ī ē. ÜŠ¹ò< á¼ ðē†´ Š ðēÜē.

Ü%ī Š ðē†-ì ā<.T.Ý ~ ī Y^èòòè, «è±¼, è «ò± ´<. "āj ù< ñē ā«ī ē ðē®, A†®¼, A«ò" āj Á «ètī ā<.T.Ý ~, 'ī™òēŠ ðēī ø' āj Á< ĀPùē. Ü^¶īj 'Ü®-ñŠ a ð± ' ðì^F™ c ðēī µ <' āj øē.

"ä-ò«òè... āù, ° Ü%ī Ü÷¼, ° Š ðēī ^ a ī Kòē¶!"

"ī™òē^ī ēj ðē´ø... c ðē®^ī ēj Y èµ <..."

PŠð® «ðC, a èē± ®¼, ° <«ðē«ī «è.M. ñèè«ī ò-ù, ĀŠH†´ ""a ùòòLī ē īj øēèŠ ðē´Aøē. ðēēv a ìv t ā´fè" āj Á ĀPMtī ē.

àì«ù «è.M. ñèè«ī òj a èē™L a ùòòLī ē¼, ° ðēēv a ìv t ā´^¶ "Hòñēī ñēŠ ðē´øē. Üò~ī ēj ðēī µ <" āj Á Āø«ò, Ü%ī Š ðēī -ò a ē™M a ùòòLī ē«ò ðē® ī®^ī ē. Ü%ī Š ðēī™ī ēj 'Ü< ñē āj øē™ Üj ¹'.

1970™ á¼ Hóðò ðēóŠ ð^FK-è a ðē¶ðē èì¶¼ò° <, a īj ¶¼ò° ñèè àæ÷ P¼ò-ó Üì ~ò è%FS¹' āj ø ī -òŠH™ è%F, è -ò^¶ Üòóò~ è¼^¶è-÷ a òOJ tì¶. Ü^ī -èò è%FS¹èO™ °, Aòñēù āj Á Üj -òò F-ó à òè^ í ó-è, è-ò, a ē™M a ùòòLī ē Üò~è-÷»<, ī l òPè ~ ð^FK-è Y CKò~ ðēWè èðēGF A.ðē. ùè%ī ēīj Üò~è-÷»< è%F, è -ò^ī í ē° <.

PšM¼òKj è%FS¹ a ùòòLī ē Üò~èOj P™ò^F™ ī ì%ī ¶. P¼ò¼< ð™«òÁ Mù òfèè ° P^¶Š «ðCùē~èæ. Ü%ī ī l òPèKj èfó® ñ± āj P™ò^F™ ð®ò-ī Š a ðKò ðē, Aòñè, è¼¶A«øj !" āj øē~ è-ò, a ē™M a ùòòLī ē a ð¼-ñ»ìj .

"Ü%ī Š a ð± Üðēóñēù è ēù° æ÷ò~. èèò Mù òfèÀ < Üò¼, ° Ü^¶Šð®." āj Á ðēóē†®ò ī l òPè~ A.ðē.ü. Üò~èæ, è-ò, a ē™M Üò~èÀ, ° "° ¼èj Ü¼æ" āj ø ð, F È -òŠ ðKèèè òòfAùē. Ü%ī È -ò á¼ ñē «ī ó^FY° æ ð®^¶Mtī ē~ a ē™M a ùòòLī ē.

Ü%ī "° ¼èj Ü¼æ" ð, F È -òŠ ð®^ī «ī ó«ñē āj ù«ñē a ē™M a ùòòLī ē Üò~èæ Cò Y ± ´èÀ, ° Š Hø° ā.H. ī ēèóēüj Pò, A, «è.M. ñèè«ī òj P-èò-ñ^ī 'è%īj è¼-í ' ðì^F™ òæOòèè^ «ī ēj P ñø, è ° ®ðēī á¼ ðēī™ èē†CJ™ ī®^ī ē.

āj Á ā± E J¼%ī Pò, ° ī~ ýī~ Ü%ī èj ùìŠ ðì^ī S ðē~¶M†´ "aù¶ 1Fò ðì^FY° a ñ^ī S a ðē¼^ī ñēù èī ēī ēòA P%ī Š a ð± í ēj " āj Á ° ®¼, ° ò%¶M† ē. H.Ý ~. ð%¶½ í ò< a ē™M a ùòòLī ē-ò áŠð%ī< a èē¶M† ē. a ī ēī~%¶ H.Ý ~. ð%¶½ àì«ù«ò íj Á ðì fèO™ ñ, èæ Fòè< ā<.T.Ý ¼, ° «üē®òèè Üò-ó ī®, è -ò^ī ē. Ü%ī Š ðì< Ü-ù^¶< Ü«ñèè a ðYp è± ìù. a ī ēī~%¶ F-òŠ ðì fèO™ ī®^¶, ÜòCòL½< B´ò†´ ÜF½< a ðYp è± ´, Pj Á

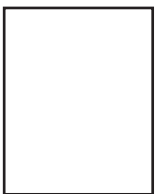








«eñ: æMò<



«eñ: æMò<  
«eñ: æMò<

160 அமுதசுரப்  
T O < 0 ~ & 2013

நான் வையுமீ ஆயிரங்கல்,  
வெகு ஆற்றாவன் பாகங்கல்!



āz ʿŋ āj Ā ðē, −ēJ™ ēfʒ ʳ™ ðj , H.®.ēfī ,  
 «ðēj «ðēKj āz ʿŋ, èĀ < Āi Ḳ ó< ðēfōʿF™  
 ðēfS−ð āYð ʿʿF Hj ùf™ ēóʿé%Fó, ēfʒ «i è  
 «ðēj ø āz ʿŋ, èO™ Ḳ ʿō< āYði, ēfóí ñfè  
 Û −ñ%î ù. ° f° ñ< Pí > ° í fì fAð «ðēŋ  
 ÛF™ ð%î ° ùðófx æMðfè−÷S ðēʿi «ðēŋ  
 ÛðKì < ° í ¼, è ʿ−î à í ʿ%î −î Š «ðēð  
 P¼%î ŋ. HÿèfōʿF™ Ûón, wðf< «ðēj «ðēKj  
 æMðfèĀ < āù, ° l e¾< H®ʿî ñfè P¼%î ù.  
 æMð ʿ tóftvA ñ¼ŋ, ḲFí ó< «ðēj «ðēKj  
 ÛSv tóf, † æMðfèæ āù, ° Š ʿFò ðKñfí ʿ−î  
 à í ʿʿFù. C™H, ñE ð<, «èf ½ ò−ó%î  
 F™ ðēùē «ñfèùē< ðēæ æMðfèæ Ḳ Að−ò  
 āù, ° Š Hól Š−ð āYð ʿʿF ù āj Ā < ° ēf™ ðōē<.  
 HÿèfōʿF™ ° ēj −ù, ° ð%î «ðēŋ ñf ¼F  
 −è° òz ʿŋŠ «ðēfʿʿ î%î æMð ʿ−î Pj ù° <  
 ðʿFóñfè −ðʿF¼, A«øj .

" æMð ʿŋ−ø Ë™ èæ àfèĀ, ° ā%î Û ÷¾, °  
 ài Mðfè P¼%î ù?  
 Ûŋ ā¼ «ð®, −èðèù ÛĀ ðō<! ðæO, ēfōʿF™  
 āù, ° Š ʿ ʿî èfèæ ðēf° < Û ÷¾, ° Š  
 ° ðēf¼÷fì fò ðēfJ™ −ò. Ûî ùf™ Ë ðēKì < Ḳ Ā  
 ñfì fèĀ, ° èf¼° −ø ā−î, ° ʿî èfè−÷S  
 «ðēʿ < «ðēŋ ÛðKì < l e¾< «ðf ʳ™ Û%î M−ò−ò  
 í fēj ° èfʿʿŋ ÛðY−ø ðēfA i tʿ, ° ð%ŋ  
 æMðfè−÷° ð™ ðē< AN ʿŋ ā¼ Ḳ ʿ™ ð< ° èē«òj .  
 i tʳ™ 'āj ùiē Pōj ʿî èfè−÷, AN, Aøfēj .  
 ñĀð® á tʿ Aøfēj ' āj Ā āj eŋ āK, e™ āYð ʿ<.  
 Û−î Š ðYPa ð™ ðē< āù, °, èð−òJ™ −ò.  
 á tì fōŋ, āj ði fōŋ ð®, ° < «ðēĀi æ ʿ æMð  
 Ḳ CKððfè ʿi fēj āj ðē, −è−ò Û−ñ ʿŋ,  
 ° èfæ÷ «ðf ʿ < āj Ā ° ¾ ° èēŋMt«i j .  
 āfèæ ðæO æMð Ḳ CKðKì < ° í ¼, è ʿ−î  
 āYð ʿʿF, ° èfʒ ʿ ÛðKì < ðJ Ḳ ° ðYĀ  
 āj ði fōŋ ð®, ° < «ðēĀi ÛðēfèʿF™ i i ʿi Šð ʿ<  
 æMð Ḳ CKð¼, èfù «ðfð ʿ i ʿ−ò āz F

ðēùēAMt«i j . ðʿi fōŋ ð®, ° < «ðēŋ ʿ−y ð ʿ  
 «i ʿ, C ° ðYĀMt«i j . Š ÷v Ç ð® ʿŋ ° ®, −èJ™  
 ʿ, è ʿ® óJQf «èf ʿù §< ° ® ʿŋMt«i j . Û ʿ ʿŋ  
 «ð−ò ðēfēŠ ʿ Û½ ððèʿF™ æMð Ḳ CKð ʿ  
 ðE , èfēŠ ðF¾ ° èēŋMt ʿ èf ʿF¼%î j . ðæOJ™  
 ð®, ° < «ðēĀi P−ò ā™ ðēfōY−ø» < Ftì l tʿ  
 ° ® ʿi −î G−ù ʿi f™ Pj ð ÷¾< ñùŋ, ° G−ððfè  
 P¼, Aøŋ. ā ùQ™ ° í Oðfè ʿ Ftì l tʳ¼, A«øj  
 āj ð−î» <, æMð ʿFj ðēf™ āù, A¼, ° < Ḳ ʿō<  
 āSð ÷¾ à ÁFðfèùfè P¼%F¼, Aøŋ āj ð−î» <  
 āù, ° i fē«ù à í ʿ%ŋ ° èfæ÷ P−ò èfēj øfè  
 Û−ñ%î ù. P%î ° ðYcèæ āù, ° Û−î ðf÷ñfè  
 P¼%î ùf™ Pj Ā i fēj ā ʿ, ° < ° ¾ èĀ <  
 èKðfè ʿi fēj P¼, ° < āj ð−î ñùfèó à í ʿ%ŋ  
 ° èfæA«øj .  
 " ° ēj −ù, ° ð¼< è%î ʿŠð< āSð® āYðti ŋ?  
 ā¼ −è° òz ʿŋŠ ðʿFK−è, Mèi èM. Û t−î J™  
 ðf í æMðfè−÷» <, à æ«÷ æMðfè−÷» <  
 i fē«ù ò−ó%ŋ è−î è−÷» < i fē«ù −èŠðì  
 āz ŋ «òj . Pí −ù ðfó< ā¼° −ððfè ā%ŋ  
 ð¼i fèæ ° í fē ʿ, Cðfè i i ʿF«ùj . è−î èæ,  
 èM−î èæ ā™ ðfōY−ø» < P F™ āz FðF™ āù, °  
 āfèæ á K™ Pð, Að Û%î v ŋ < A−î ʿi ŋ.  
 ° ēj −ù−ò, ʿYPS ðē, è ðæO, èfó< ° ® ʿi  
 G−òJ™ ° ēj −ù, ° ð%î «i j . ÛŠ «ðēŋ ðð< 1K  
 ùfēj i i ʿFð%î ʿi fē ʿ ðʿFK−èJ™ −è° òz ʿŋŠ  
 ðʿFK−èè−÷ ÛP° è< ° èēŋ ° èfʒ ʳ™ ¼%î fē.  
 Ûð−ó, è%F, è āùŋ i fē ð ʿ ðNðfè ° ðj øðēŋ  
 Ûŋ i fēñi ñfè«ò, ñi ʿ«ðf † H, èv ÛFð ʿ  
 «èf−ò i < H Ûð ʿèOì < Û−ò ʿŋ, ° ēj øfē. Ûð ʿ  
 āùŋ −è° òz ʿŋŠ ðʿFK−èè−÷S ðēʿi ¾i j  
 'CQñf¾, ° ð%ŋM ʿ Aøfèf?' āj Ā ā ʿi ¾i «ù  
 «èti fē. èK āj Ā ° èfēj «ùj . āùŋ M¼SðSð® «ò  
 æMð ʿŋ−øJ™ āj −ù ÛP° è< ° èē» < Mí ñfè  
 Ûð ʿèæ GĀð ù ʿFÿèfù «ðù ʿèæ ò−ó» < Ḳ ʿ t  
 «ðf tʿ è< ° ðQ G ʿðēA−ò Û−ò ʿŋ āj −ù  
 Ûð ʿèOj à i Mðf÷ðfè −ò ʿŋ, ° èfæ÷,  
 ° èf™ LMtì fē. á ¼, °, ° ēj Ā ° ðY«ðēʿèOì <  
 ° èfēj ù «ðēŋ ʿ æMð Ḳ CKð ʿ ðJ Ḳ C, ° Š  
 ð® ʿi fēj . PŠ «ðēŋ ° ēj −ù, °, ° è™ ði fè,  
 ° èf™ Aøfè«ù' āj Ā Ûð ʿèĀ, °, ° ðSð<!  
 i fēj āj ° ®M™ à ÁFðfè P¼%ŋ ° ēj −ù, °  
 ð%ŋMt«i j . «ðù ʿ ò−ó» < GĀð ù ʿF™ Pðf ʿ  
 Ḳ ʿ ʿèæ ðE 1K%î «ðēŋ Ûf° P¼%î æMð  
 à òAj ° ðKðð ʿèæ ʿ%î óí ʿʿF, ñfē ðj ,  
 ófèðj «ðēj «ðē ʿ «ðù ʿ ò−ó» < ° í fēN™  
 c† i èfð< ð÷ñfè P¼, èfŋ. Ûî ùf™ «òĀ  
 «ð−ò, °, ° è™ ðŋ i ʿ™ ðŋ' āj Ā ÛP¾−ò  
 ° èfēj ùfèæ. Pí −ù «èf−ò i < H Ûð ʿèOì <  
 ° èf™ L à i M Pð, ° ù ʿ «ð−ò, ° ðēfēŠ ʿ  
 «èti «ðēŋ Û½ ððèʿF «ò«ò à i Mðf÷ðfè  
 −ò ʿŋ, ° èfʒ i fē. āj ù «òf ° í KðM™ −ò.  
 āj eŋ Ûð¼, ° ° ðē< ð¾< Ûj ʿ P¼%î ùf™  
 i fēj «èti −î ° ð™ ðē< ° èēfē fē. Pð, ° ù ʿèæ

«î - ò aèf...ê< ð, ° ò<!

1~iKj ðKG~ðfi ifOj è-i C^ i¼í <. Hóî ñ Yi ófù Ýù%âj «è†if~:

†ifèi «ó! ifèè ài L - ù ašð® Ûi , è< aèÈò «ò† í<?»

1~i~ aèfj ùf~:

"àì - òš ðÿPò C%â - ù èO™ èfò^-î i í f, èf«î âj «ðfi - ù èO™ if†i < aèfœ!"

CP¶ «i ó< èN~¶ ñÁð®< Ýù%â Qi I ¼¶¶ Û«î «èœM. 1~i¼, ° Ûš«ðf¶ 1K%â aèEF âj ù a òj øf™ Ûðóò~ ñù^FQ™ ð, ° ò< aÿð' < ò-ó «ðfi - ù èœ Û - ù ^¶ < a òÁ< òf~-îif< âj ð«î.

& «Úfðf è† í j

ñE ó^ù<, «è.ófèòéfx, óM, ° ñf~ â™«òf¼< Ûf° ò%¶ aè™òf~èœ.

" ðfóFófúf¼i ùfù ÛP° è< ifèÀ, ° ašð® aÿð†i¶? æMò< àfèÀ, ° F-ó^¶ -øJ™ ðòj ð†iif?

ñi~«ò† † GÁòù^F™ ifj P¼%â ððf¶ í òèKŠ¹ àîM' âj Áifj -i†®L™ àù¶ a ðò~ ò¼<. àù, ° àîM Pò, ° ù¼, èfù Û^î - ù î° FèÀ< P¼%¶ < âj - ù î òèKŠ¹^ ¶ -ø-ò, «è~%î òùfè«ò Û - ù ò¼< ðf~^î f~èœ. Ûî ùf™ a òOJ™ òfÈS¹^ «î® Pò, ° ù~ ðfóF ófùf Ûò~èOì< è-î aèf™ò, aèj ø«ðf¶ ° í™ è%FŠH«ò«ò âj - ù Ûðó¶ àîM Pò, ° ùófè «è~¶, aèf† íM†if~. 'âj ÁJ~^ «îfòj' F-òšðî ^FL¼%¶ ðE 1Kò Ýó<H^«îj .

Pò, ° ù~ âj ø ° -øJ™ â™«òf¼< âj^¶ ÒNòfè«ò C%FŠðf~èœ. èfAi ^F™ â† í fè-÷ ò®šðf~èœ. Ýùf™ Û®šð-îJ™ ifj æMòùfè P¼, è«ò a™òfèòÿ-ø»< ifj æMò, è† «í f†i^F«ò«ò Ûµ A«ùj . è†Cò-ñS¹, è†CèOj a†if~, C, à -î òòfèfófèœ, í -èèœ, çH«óí f Pšð® a™òfèòÿÁ, ° < æMòfè-÷«ò ðòj ð^F M÷, A«ùj . Ûùî Ûµ ° ° -ø â™«òf¼, ° «ñ àOí fè¾< P¼%â¶. ðfóFófúf Ûò~èœ àù¶ âj^¶, ° æ~ ÛfWèfó< òòfAùf~. í®èùfè ÛP° èšð^Fùf~. Pj -ø, ° ifj P¼, ° < G-ò, ° Ûò«ó Û®šð-î, èfóí <! æMò^ ¶ -ø àœðì Û - ù ^¶, è-òè-÷»< àœ÷ì, Aò«í CQñf âj ðî ùf™ æMò ÝCKòùfè Ý è ° ®ðM™ -ò«ò âj ø Ý í fè< âj Áœ ° -ø%î ¶ àùòè<! 1¶š1¶ ðKñfí fèœ A-î^î ù. òò¶ èfóí ñfè, ÛÁ ðòfèOj èfóí ñfè CQñf-ò ifj «î~%âî^, ° < Áò™ aÿð†if½< Pš«ðf¶ < à¼ èli , v 1~î è^-î š ðf~, ° < «ðf¶ âj Áœ P¼, ° < P÷<ð¼ò< ° É èò< Û - ì Aj ø¶ âj ð«í à† -ñ! ÛF™ ifj àù¶ Ý^ñf P¼, Aø¶! Ý^ñf¾, ° š ðí <, 1è» P¶ ðÿPò èò-ò«òfè ßš«ðf P¼, èf¶. P-î a ò™òè< í f† ® Û¶ M¼< 1< âj P™ ifj Ûî Á - ì ò óCS¹<, ñù^F¼SF»<

P¼, ° <. «è†«îfMòfèœ, è< šî†î~ í ò< ò-ó»< æMòfèœ Pòÿ-øª ò™òfè< a†if~%¶ ° òÿC^¶, aèf† «ì ò%F¼, A«øj . Mèij PîN™ '«èœM, ° P' âj ø âv.ófñA¼wí j âj Fò a†if¼, ° æMòfè-÷ ò-ó%«îj . íÿ«ðf¶ æ~ æMò, è† è†C, èfù ° òÿCè-÷»< «ñÿª èf† ®¼, A«øj .

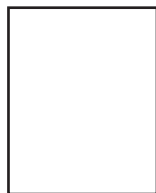
" íi ù æMòfèœ ðÿPò ifèœ è¼^¶ âj ù?

à òè Û÷M™ ðfš«òf H, èf«èf, íñ¶ íli òè Û÷M™ ñ¼¶, ÝFí ò< «ðfj «ðf~ íi ù ðfè æMòfè-÷ ò-ó%î ù~. ñ¼¶Mj «è†«îfMò^-î Ý~.â<«è.M GÁòù^Fù~ ífè÷¶ M÷< ðòfèÀ, ° š ðòj ð^F»œ÷ù~. P¶ ašð÷¾ª ðKò òò«òÿè^î, è ñfÿø<! P-ò ašª òf¼ è†ifèœ àùòè<. àœ÷-î àœ÷ð®«ò ò-òòfñ™ Ûùî šª ðf¼œèœ Û™ò¶ Áò™èœ íñ, ° œ aÿð^¶ < íf, è^-î æMòfè÷fè ò-òó¶ ífè«ù íi ù ðfè æMòfèœ! Ý è àù, ° a™òf ò-èðfù æMòfèÀ< H®, ° <.

Ý ó<ð èfò^F™ 0¹¶ a†i™½ 1¶ if^¶, è¼^î< ñf, ð²<a ðfj 0 âj Á a†ifjA Pj -òð òf-è Áì òf, èi™, í -òòf âj Á ðò ðifèO½< a†if~, Còfè í®èòfè^ íQ^¶ ò^¶ij M÷f° < a ðfj ò† í j 0Ûj - ù òò™, ùèðf0 «ðfj ø Cò ðifèO™ Pò, ° ùófè¾< ðKñO^F¼, Aøf~. a ðfj ò† í Qj ñ-ùM í®-è èó† ðf Pòó¶ ° òÿCèÀ, ° ð, èðòñfè P¼, Aøf~. HKò î~SQ, èf%FQ âj Á Pòó¶ ° ò%-î èÀ, ° < æMò^F™ if†i < P¼, Aø¶. a ñj -ñòfù Ûµ ° ° -ø»ìj Á®ò Pòó¶ ° í<ð«ñ æMò^îj -ñ»ìj l O^Aø¶. a ðfj ò† í j ° j «íó í®èòfè ÝùH° < îù, ° œ P¼, ° < 'æMò-ò's ðf¶èf^¶ ò÷~¶ ò%F¼, Aøf~. Ûò~ ò-ò%¶ª èf† ®¼, ° < æMòfèœª ñ÷ùñfÈS «ð²Aj øù; Ûðó¶ Ý^ñfMj ófèfè÷fè àL, Aj øù. M-óM™ Ûðó¶ æMò, è† è†C íi, ° <. Ûš«ðf¶ª ðfj ò† í Á, ° œ P¼, ° < Ûòèfù 'ò† í æMò-ò' à òè< Pj Á< ÛFè Û÷M™ ÛP»< òfÈS¹< Û-ñ»<.

î £-ö  
ññi<sup>TM</sup>  
ñu<sup>2</sup>...

ófüCòfñ÷£  
Hóèfw



® MJ™ õ-èõ-èòfù M÷< ðófèæ bðföO  
•õ¼-è, °, è†ò< ĀP, °èf†´ «ðf†® «ðf†ìù.  
Hóèf^ è† èæ ÜF™ öJ^F¼%îf½< C%î-ù ÜF™  
ðFòM™-ò âj ð-î Üöj ° è< èf†®, °èf†´î¶.

"A÷< ðòfñf?" ñ-ùM ófAQ ° ¿ Üðfèfó^F™  
õ%î fæ.

Pò%Fó èFJ™ K«ñtìf™ ®.M-ò Ü-í ^¶M†´  
õ† ®-ò, A÷ŠHùfj . ñèj æ®õ%¶ ° j ùf™ āP,  
°èf† ìfj . ófAQ»< āP, °èfæ÷ õ† ® ðø%î ¶.

îf-ò%¶ è-ìèæ āP þøfA»< ófAQ, ° F¼ŠFòfù  
1j-ò Ü-ñòM™-ò. ñèj ó° æ® æ® îù, ° Š H®î  
à-ìè-÷ ÜòCùfj .

"P¶ î™òf P¼, èfŠðf? P™ò, P¶?"

ó° Mj Ý ò^FY° Hóèfîf™ ß´ °èf´, è ° ®òM™-ò.  
"÷", âj Á a™òföðY° < åY-ø â¿ ^F™ ðF™ °èfj ù  
ÜŠðf-ò Ý , è-ðñfEŠ ðf^^îfj , ñèj .

"ā< ñf ÜŠðf í † Ü¼tìEA P¼, èf¼?" âj Á °ñ™ò  
Ü< ñfMì < ° µ ° µ Šðfè, «è†fj .

ñèj ÜPòfö† í < , éí õ-ùŠ ðf^^¶ ° -ð^î



# *Deepavali Greetings*

*From*

## **NANDALALA**

Silver Jubilee Year (2012 -2013)

**Nandalala Seva Samithi Trust  
Sri Nandalala Religious Trust  
Nandalala Medical Foundation  
Yogasaras Educational Academy**

Founder & President  
**POOJYASRI MATHI OLI  
R. SARASWATHY**

2 & 4, Dr. Ranga Road, Mylapore, Chennai – 600 004  
Web: [www.nandalala.org](http://www.nandalala.org)

óEAO, "i < ñ «êfè< i < «ñèi. ° ö% -î A tì èft®, èµ ñè?" àj Á ðÿè-÷, è®^¶ èi ò-ù è%¶¶ ãèft ìfæ.

Üöj ãð¼í, -è Þç ^¶ M tì E j . "i < ñ" «êfè<! ÜöÄ, ° Ü%î G-òJ ½< CKS¹ ö%î¶¶. Þö«ùf´ «êfè< ãèft ìf´ ðöæi E j ä%î E J ó^Fÿ° < ð^î E J ó^Fÿ° < ì-òè-÷ Ñ¹ ót´ Aøf÷f?

îj «êfè^ -î Üöæ ðf° «ðft´, ãèfæ÷ «öþ´ < àj ÁÄì Üöj G-ù, èM™ -ò. ° -ø%î ðtè ñQî fHñèÜ ^ -î ðfö¶¶ Üöæ ãöÖSð´^î, Äì E f E? è...èùf Mùð^F™ ÞSð® Üö, è^î ùñèðèf i i%¶¶ ãèfæ÷ «öþ´ <?

È...èùf Üöj Äì S Hø%î îf-è. á«ò àìj HøS¹. Ý-è» < ðè° ñèfè ò÷^¶¶ Þöj F¼ñí ^Fÿ° Þ¼ ö¼í fèÄ, ° ° j Hónèf ñèfè Þ...CQð~ öóÄ, ° ñí < ° ®^¶ -ò^î f~èæ, Þöj ãðÿ«øf~. Þóþ´ ° ö% -î è-÷ Ñ¹ ãðÿÄ è%«î E ùñèè^î E j «ðfè, ãèft ®¼%î¶¶ Üöæ öf>, -è.

Þóþ´ ö¼í fèÄ, ° ° j Þöj ãðÿ«øf~ ã¼ö~ H j ã¼öðèfè Þø%¶¶ Mì, îj á«óó^î ð%î ^¶¶ ñùî ÷M™ Þj Ä < ã¼í fAÜ E j Hóèf~. Ýùf™, á¼ ì-òÄì á^¶¶, ãèf´^¶¶ Mì ° ®ðf¶¶. ófAQ ð^FðèfOðèfAM´ öfæ. ófAQ, ° ^ ãî Kðèñ™ äÉ Á, ÝJ ó< àj Á ðþ® -è, Hø%î ìfæ àj Á ãèfèð^ î ðÞðF™ -ò Hóèf~. Üöæ èþ èæ èðf° <. "àj ðfè< «ðf¶¶ «ñþ´ í E. Ü-î Mì ðè Þ%î S ðí < àù, ° è%«î E ù^ -î ^î %¶¶ Mì S «ðè° ¶?"

"ðèè^ -î èftì Þ¶¼ < á¼ öNì E, èþ í < ñè. èì¼æ Ü¼æö c öèföf Þ¼, «è. àj -ù áf~ðf~, è-ò. Ýùf½< ðK² Cj ù¶¶ ùf½< ðþ® -è èñð<, 'Þ¶ Üþ´ í j ðK² Ä á¼ è%«î E ù < àj ñù²ò Ì, ° «ñ. Ü¶ àù, ° á^î -ù è%«î E ù < ãî K» ñè? ðþ® -è èñð<, Äì SHø%î öfèÄ, ° ÞSð®, ãèfèðµ < Ä äj i < ñ ãðKðöfè á¼ è< Hóí fð^ -î äÿð^ Fùfè? i < ñ ð%î < M t´ ì, Ä®ðF™ -ò i f"

Ýùf™, öf~ èþ ðtì «î E, Ü%î è%«î E ù° < G-ò, èM™ -ò. Ü®, è® öJ YÄöL àj Á ²¼þ´ ìfæ è...èùf. á«î «î E ðK«èfí -ùèæ. è-î CJ™ ñ¼^¶¶ ò~ è™ -ò^ É, A^ î -òJ™ «ðèftì E~. ° ÝÞð G-òJ™ ¹YÄ«î E fè. -ò^Fð G-òè-÷, èì%¶¶ M tì ¶¶. Cðñèf fè<÷ E, i f t è<÷ E, ãî Kðè¶¶. Ü¶ Ýþ´ ìöj -èJ™!

Þ%î G-òJ™ Üöj bðföO ãèft ìf´ < ñùG-òJ öf Þ¼, Aøf E j ? Þ%î öL, «óí -ùJ™ ófAQ ðf° ãèfæ÷ «öþ´ < àj ÁÄì Üöj G-ù, èM™ -ò.

"Üþ´ í E, Ü^î ðþ® -è, ° î E j Þ¼S«ð«ùf ñèft«î «ùf..."

Üöj è...èùf öf-ò ÜöèóñèfèS ãèf^ Fù E j . "ÜSð® ãèf™ öfí î E," èþ èæ ðQ^î ù.

"Þ™ öþ´ í E, CòMù ðfèè î E j ãèf™ Lì Ý-èSðì «øj . Ü¶ ò áþµ, i < ñ i tð ö%¶¶ Þ%î ö¼ü < bðföO -ò, ãèft ìfèµ fèø àj Ý-è. Cj ù öð²ö c» < ífÄ < áSö÷¼ è%«î E ùñè Üf«è ðþ® -èè-÷, ãèft ìf®J¼, «èf<. î E j àj ° ^ < ð^ «î E ì Üf«è öó t´ ñè? öföðö-ò è%«î E ùñè«ö öf> %¶¶ t´ S «ðf E j «ø«ù. èì%¶¶ «ðfè è%«î E ù i f t è-÷ Üf«è ö%¶¶ Ü-è«ðfèµ <..."

Üöùf™ «ðè«ö ° ®ðM™ -ò. Üç -è-ò Üì, A, ãèft´ î -òðèft® M tì E j . Ýùf™, ófAQ? Üö-ù àþ´ Þ™ -ò àj Á ãèf¶¶ M tì fæ, i t®ÿ° ö%î ¾ì j .

"Þfè ðf¼fè, Üö Mðèf, MF á™ öfè«ñ àù, ° < èwì ñèf^î E j Þ¼, ° . Ýùf, ðþ® -è, ° Üö Þfè ö~ó «ö-ò ãð™ öfè< «öþ´ í E j , ãèf™ L t«î j . Üö ° ®ðèñ ð^ F¼Sðè. ñù ãèf™ öfè< 'Þö î j ° ö% -î «ðèf ö¼üf ö¼ü < è%«î E ùñè ðþ® -è ãèft ìf´ öf, i fñ «ðfè, i < ñ ° ö% -î fè Ü < ñè Þ™ öfèñ G, ° «ñ^Ä á¼ áþ´ í < Üö ñù²ò «î E µ <..."

"Üö ÜSð® ãð™ öfè< G-ù, èøð Þ™ ö, ófAQ"

"<, çfèî E j ãóè< ð èþ fè. Üö ° ^ < ð^ «î E ì ö%î E, Üö ¼ü j ãóþ´ ° ö% -î fèÄ á™ «öf¼, ° < ö®, ², ãèft® t´ Þ¼, è ° ®ðè¶¶ àj ùfö..."

"è-ñð½, ° Ýæ «ðft´, èðf<. Þ™ ö «ý f t i™ ö..."

"àj, èf² ãèft®, Äì, èf? Þ¼%î E ãèf´ fè, á¼ Ü...² ð¾j ö ãèj ãè... ², è«øj . 'Þ%î àì < «ðèf Ü-òð «öþ´ í E j . î E j ö%¶¶ àj -ùS ðè, è«øj Ä ãèf™ L´ fè. Üö Mðèf, èfK. i™ öi fÄ < Ü¶¼ñè Þfè ö~ø¶¶ àù, ° S H®, è-ò."

î E j Hø%¶¶ ö÷~%î i t®ÿ° î j Þwì < «ðf™ öó á¼ ãðþµ, ° àK-ñ A-ì ðèf E? «è! á^î -ù ðfö< Þ%î S ãðþ´ ãüj ñ<. Ýùf™, ÞSð® ð^¶¶ ö¶¶ ãðþ´ ° ö<î E «ù. Hóèf~¶¶, ° ófAQ -ò æfAÜ®, è «öþ´ < «ðf™ áç%î Ý^Fó^ -î èwì Sðt´ Üì, A, ãèft ì E j .

Ýùf™, Üîj H j Þóþ´ i f t è÷ E fè ñ-ùM«ðè´ «ðè«ö Þ™ -ò. ófAQ Þí Ýèf Üè¼ðöæ! î j áþ´ í < «ðf™, Þ«î E ùfèSHfö-ó, á™ öföÿ-ø» < G-ø«öÿP, ãèft´ î E j Þ¼, Aøfæ!



ðK²  
Cj ù¶¶ ùf½<  
ðþ® -è èñð<,  
'Þ¶ Üþ´ í j  
ðK² Ä á¼  
è%«î E ù < àj  
ñù²ò Ì, ° «ñ. Ü¶  
àù, ° á^î -ù  
è%«î E ù < ãî K» ñè?



"à ù, ° à¶¼< ¶¶ èt-ì òfA, è-òòSðf?"  
òf° < ñùG-ò P™òfMtì f½< ñèÃ, èfè  
â-î «òf àj -ø à´¶, ° èf¶´ ófAQ  
¶-ò, ° < ðí -î ° è½^FMt´ ò¶ ®-ò,  
A÷SHùfj .

bðfðO, ° Pó¶´ ìftè«÷ Pj Ã< P¼%î ù.  
Üj Á ñf-ò ðæOJL¼¶¶ i´ F¼<Hò ó°  
è%«î fùñfE ðtéí fè-÷ ²-ò^îðð ðtì f²  
° ð®, è æ´ òfj . àj Á âF~ðf~î ófAQ,  
Üòj «èfèñfE ° ìfA à tèf~î-îS ðf~¶¶  
¶µ , ° Ýøfæ. Üòj Ü¼«è «ðfE à tèf~¶¶ î-ò  
«èfFùfj . "à< ñf! ó° , ° t®. àj ùf, ²? Pj -ù, °  
òt´ ° è...«èj . ° Á, ° < òt´< à´¶, At´  
òóðf? éó° ð® ° ð®, èS «ðf«øj Ã ° èf™L t´ S  
«ðfEQ«ò, èf-òJ ó. «èj ®™ ã^F^î óðf?"

GI ~^Fò Üòj MNèæ ì-ù%F¼%î ù.  
Üòæ ðí P S «ðfùfæ. "à< ñf, àj ùf, ²ìf ° t®?  
àj Üò«ø? -, è~ F t®ùfè÷f?"

ñÃSðfE î-ò Ý t®òòj , "âfè v Ã™ò  
° t® ° t® ìfE fè ° ó¶´ ²^F t®¼, ° Ã  
° èfj «ùQ™ò< ñf. Ü¶ò à¶ µ âfè A÷f², °  
° ó¶´ ñf® ãP ò%¶´, ². Ü-î òft, «ñj  
¶ó^F^î f«ù< ñf P¼, èµ <? Ü¶, ° ðFòf  
ñf®J òJ¼¶¶ É , AS «ðf t´ tì f¼< ñf. Ü¶ âfè

è¶ ° j ùf®«ò ¶¶¶®, ² ° è^¶S «ðf, ²< ñf.  
Pj -ù, ° âfè÷fò èfSHì, Ãì ° ®ò-ò. Ü%î  
òft, «ñj ÜfAæ ° óf< ð «ñfè<. ð^¶ ðFù...²  
ìf÷f ìfè ðf~¶¶ óC, è ìfE° t®. àj è¶  
° j ùf®... àj ùfò áSð®< ñf òt´ Ffè ° ®»<?  
áSð® ðtì f² Mì ° ®»<?" ° èf™LM t´ "æ" ° òù  
Üçîfj ó° .

Üò-ù, èt®SH^¶¶ îj «ùf´ Ü-í ^¶,  
° èf¶ ìòæ è¶ èæ éí ò-ù^ «î®ù.

Cò Fùfèæ ðf~î ìfE° t®... è¶ âF«ó  
ñóí <. Hø%î ¶ ° î™ ðfèñfE ò÷~î ìf-è...  
èf^F¼, ° < ñóí <.

îj Üóò-í SH™ ²¼¶ ®¼, ° < ñè-ù Pj Ã<  
Üç^F, ° èf¶ ìfæ ófAQ. P%î Üóò-í S¹  
èí òÃ, ° < «î-òí f«ù. èfèS «ðf° < Ü%î  
pðÃ, ° <...

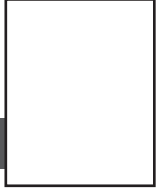
àæ«÷ P¼%î éí ò-ù Ü-ò^î fæ. "bðfðO  
° èf¶ ìfè è...èùf-ò Pj -ù, «è A÷<H ì<ñ  
ì t´, ° òó, ° èf™½fè.."

ñ-ùMJj è¶ èOj Üóò-í S-ð ¹K%¶  
° èfæ÷ ° òj øfj Üòj . ° ð¶ èOj Üó, è  
° í -î ìfE-ñ ° ò™½< è, F ÜòÃ, ° S  
¹Kò^î fj P™-ò...

° æ ñì ½, ° æí f«ù ìf-ò ñí , Aø¶...

# ê, è, ó, «j, f, O, è, À, è, f, ù

Dr. N. S. Hoë<sup>™</sup>, MD, DIH, Gr.Dip.in Diabetes care (Australia)



ê, è-ó «i fE à i k H<sup>™</sup> à œ÷ ðò à i<sup>™</sup> à Á<sup>™</sup> è-÷ ðèF, A<sub>j</sub> ø «i fE. ê, è-ó «i fE ù<sup>™</sup> ° P<sup>™</sup> ðè Pó<sup>™</sup> î, ° ðèF ðèF<sup>™</sup> ãÿð<sup>™</sup> A<sub>j</sub> ø.

ê, è-ó «i fE ù<sup>™</sup> ãÿð<sup>™</sup> î, ã<sup>®</sup> ð CP ð Pó<sup>™</sup> î, ° ðèF ðèF<sup>™</sup> èœ. (MICRO VASCULAR COMPLICATIONS)

1. è† F-ó ðèF<sup>™</sup> (Diabetic Retinopathy)
2. î ó<sup>™</sup> ñ† ì ð ðèF<sup>™</sup> (Diabetic Neuropathy)
3. CÁcòè ðèF<sup>™</sup> (Diabetic Nephropathy) Ý A ð-ò ãÿð<sup>™</sup> A<sub>j</sub> ø.

° ðK ðó<sup>™</sup> î, ° ðèF ðèF<sup>™</sup> èœ (Macro Vascular Complications)

1. ñéó-ì<sup>™</sup> (Heart Attack)
2. ð, èðè «i fE (Stroke)
3. èf½, ° Pó<sup>™</sup> î æ† ð ° ðèF è<sup>™</sup> ãÿð<sup>™</sup> (Peripheral Vascular Disease PVD) Ý A ð-ò ãÿð<sup>™</sup> A<sub>j</sub> ø.

ê, è-ó «i fE ù<sup>™</sup> ãÿð<sup>™</sup> î, ã<sup>®</sup> ð H<sub>j</sub> M-÷¾è-÷ (Complications) î<sup>™</sup>, è ê, è-ó «i fE ðÿP ð ° ð à i<sup>™</sup> ðK«èfî ñ-ù (Diabetic Profile) ° èF<sup>™</sup> ° èf† ì<sup>™</sup> «i fE<sub>j</sub> Ý ó<sup>™</sup> ð G-òJ «ò«ò Ù-î ÙP%<sup>™</sup> «ñÿÁP ð ° ðK H<sub>j</sub> M-÷¾è-÷ î<sup>™</sup>, è ° ®»<sup>™</sup>.

ê, è-ó «i fE<sub>j</sub> CA, ñè ° ðJ<sup>™</sup> ê, è-ó Ù-ò è† ðè†, ° æ ðè<sup>™</sup>, ° èfæð<sup>™</sup> l è ÙòCò<sup>™</sup>.

FBS - 110 mgs/dl, ° æ P¼, è «ò†<sup>™</sup>

PPBS - 140/180 mgs/dl, ° æ P¼, è «ò†<sup>™</sup>

HBA1C - (3 ñèf èóèK ê, è-ó Ù-¾) 7%, ° «ñ<sup>™</sup> ÙFèñèfñ<sup>™</sup> P¼, è «ò†<sup>™</sup>.

I.S.ñ¼<sup>™</sup> ðñ-ùJ<sup>™</sup> ° èEòð<sup>™</sup> ê, è-ó «i fE ðèOèÀ, èfù ° ð à i<sup>™</sup> ðK«èfî ñ-ù (Diabetis Profile) è† ° î<sup>™</sup> ðè† ð-òJ ðè ðK«èfî ñ-ù ðè, ° èEòð<sup>™</sup> A<sub>j</sub> ø.

Ù-òèO<sup>™</sup> Cò:

CBS (Pó<sup>™</sup> î Ùµ, èæ ðK«èfî ñ-ù) FBS (° ðÁ< òJÿP<sup>™</sup> Pó<sup>™</sup> î ðK«èfî ñ-ù) PPBS (à í Mÿ<sup>™</sup> H<sub>j</sub> Pó†<sup>™</sup> ñE «i ó<sup>™</sup> Fÿ<sup>™</sup> Hø<sup>™</sup> ðK«èfî ñ-ù)

HBA1C (Í<sub>j</sub> Á ñèf èóèK Pó<sup>™</sup> î ê, è-òJ<sub>j</sub> Ù-¾) ECG (Pí ð ðK«èfî ñ-ù) X-ray chest (, ñóF<sup>™</sup> ðK«èfî ñ-ù) Abdomen Scan, (CÁcòè ðK«èfî ñ-ù) Micro Albuminuria, Blood Urea, Creatinine (Pó<sup>™</sup> î<sup>™</sup> F<sup>™</sup> à œ÷ à<sup>™</sup> ðK«èfî ñ-ù) è<sup>™</sup> h<sup>™</sup> è< ð%î ðè† ðK«èfî ñ-ù èœ, Pó<sup>™</sup> î ° èf<sub>j</sub> ðK«èfî ñ-ù (Lipid Profile), èfL<sup>™</sup> Pó<sup>™</sup> î æ† ðK«èfî ñ-ù (Vascular Doppler), î ó<sup>™</sup> ñ† ì ð ðK«èfî ñ-ù (ANS Doppler, Biothesiometry), è† ðK«èfî ñ-ù ñÿÁ< ð ðK«èfî ñ-ù èœ ° èEòð<sup>™</sup> A<sub>j</sub> ø. P<sup>™</sup> ò¼<sup>™</sup> ñ<sup>™</sup> ã¼ ° ð ê, è-ó «i fE ðèOèÀ, ° ° èEò<sup>™</sup> í Í ð< ê, è-ó «i fE ñÿÁ< ê, è-ó «i fE ù<sup>™</sup> ãÿð<sup>™</sup> ðè÷ ðèF<sup>™</sup> è-÷ ° ð ñðè è† ì P ð ° ®»<sup>™</sup>.

Píÿ<sup>™</sup> î ° %î fÿ «ðè<sup>™</sup> ñ¼<sup>™</sup> ð Ý «òè-ù»<sup>™</sup>, «ñ½< à í Mò<sup>™</sup> Ý «òèè<sup>™</sup> «i fE, èfù à í ¾ ðÿP ð M÷, è< ñÿÁ< ðK%<sup>™</sup> ñ-ò»<sup>™</sup> Ùòðè<sup>™</sup> èœ. à ðè ê, è-ó «i fE Fù<sup>™</sup> î ° j Q†<sup>™</sup> «ñÿè† ì ðK«èfî ñ-ù èœ ° ð%î è† ì<sup>™</sup> F<sup>™</sup> ° èEòð<sup>™</sup> A<sub>j</sub> ø.

ê, è-ó «i fE-ò ° ð è† «í f† ñè† è† ðè<sup>™</sup>, Ùíÿèfù ° ð ñðè ðè CA, ñè ° ðè-÷ ° èE»<sup>™</sup> ° ðè<sub>j</sub> «i fE ðèOèÀ, èfù ðèF<sup>™</sup> è-÷ ° ðK Ù-¾, ° ° ð, è ° ®»<sup>™</sup> ñÿÁ< î<sup>™</sup>, è¾< ° ®»<sup>™</sup>.

**I. S. NURSING HOME**  
 Indhira School of Nursing & Paramedical Sciences  
 & ROOHFWU2IFHRDGD&MMD&RORQ  
**Trichy - 620001.**  
 Ph: 0431 - 2411199 / 2466111

# Y®ti ~ d®SHYèfù P%Fò ðtiò, èí , èf÷ ~ GÁõù<, 1¶aì™L

(The Institute of Chartered Accountants of India, New Delhi)

ÜP° è<: P%î ICAI, è™™ GÁõùñfù¶, 1949&Y< Y± ´ ü--ò ñfì< 1% «íF aífefèSðti¶. P%Fò ðfèfAñj ø^Fj èti ñ«éfiEMj Ü®Sð-iJ™ èf-tait Ü, è¼± i±t Y, t MFJj W> aífefèS aðYø oí™ è™™ GÁõù<. P%î GÁõù< ñ^Fò ÜóCj è<aðQ Mòfèø¶¶-ø (Ministry or Corporate Affairs) Ü-ñ, èè^Fj W> aèò™ø^Aø¶. 5 Y± ´ èè aífEN™ 1K%î õ-èè (Practice aèfí õ-è-÷) A.C.A àj Á< Üij Hø° õ¼< èfòfèO™ F.C.A àj Á< Ü-ò, èSð´òf-èè.

Pšð-ñSðfù¶ P%Fò Ü÷M™ à¶¶ ñ± iòfèO™ (5 Regions) 128 A-÷-è-÷»<, àòè Ü÷M™ 21 A-÷-èè Üò™í f-èO½< 134 C.H.P C.P.E.(Chapters) è-÷-÷»< aèf± ´ CòSðfè, aèò™ø^Aø¶. 62 Y± ´ èA, ° o j 1 1700 àÁSHù-è-÷, aèf± ´ à¼òf, èSðti P%î GÁõù< Pj -øò Ü÷M™ 2,24,000 àÁSHù-è-÷»< 12,00,000 ñfì õ-è-÷»< aèf± ´ à¼ aðKò è™™ GÁõùñfè M÷f° o¶ ñt´ ñ™òf¶ Ü, è¼± ¶f ¶-øJ™ ÜAò àòA™ Pó± ífò¶ Pí^F™ àè÷¶¶. P¶ à¼ ñ^Fò Üó² èf-1 GÁõùñfè¼< aèò™ø^Aø¶. F¼„CJ™ P¶ 24, 0fèj v «óf´, v «ìt «ðf, YS P%Fòf Ydè~v èfòQ, è± «í f± añ± t, F¼„C & 620 001 àj ø Mòfè^F™ aèò™ø^Aø¶.

P%Fò aðf¼÷fí fò~íS aðfÁ^í õ-òJ™ Pj Á, àòèñòñf, è™, ífòf÷-òò<, 1Fò aðf¼÷fí fò< «ðfj øðYpùf™ Üfè «ò-òòfèS¹ P¼Sðí ùf™, C.A. ð®, °< P÷< ñfì õ-èA, ° íQ^Fø-ñ-ò ò÷, °< «í f, è¶¶j G-òfèAèè aèò™ø^Aø¶.

aF~èfò^F™ «ò-òòfèS¹: à¶î GÁõù^F½< àò-G-ò ðE òf÷ófè ðE òfYøòfè<. C.A. ð®S¹ °®^í õ-èè Üò-èè÷ íQòfè«òf, Át´ «è~«í f 2ò aífEN™ 1Kòòfè<.

aífEN™ ¶-ø Üt-òè~ (Y«òfèè~).

GF G-ò ÜP, -è íòfèKí™.

òó¼ aèò¼ Fti< ÜP, -è íòf- aèfí™.

aífEN™ aífef-òíY° «í-òòfè èì-ù òfAèO™ aðø GFG-ò ÜP, -è íòf- aèfí™ «ðfj ø-òèè.

aífENYèf-òèO½< Üó² GÁõùfèO½< «ò-ò òfèS¹ aífENYèf-ò Ü™ò¶ Üó² GÁõùfèO™ °, Aòñfè ðE è÷fè C.E.O., C.F.O., & C.O.O. «ðfj øðYpùf™ G-òfè Pò, ° ù- ðE (ðíM) °íLòðYpùf™ C.A. °®^í õ-èA, ° òfèS¹èè l è Üfèñfè àè÷ù.

**C.A. ð®S¹, èfù ðtií fèK** ñfì õ-èOj MF° -øèè: 55% Ü™ò¶ ÜíY° «ñ½< ñfS^ð± èè aðYø òE èMò™ ðtií fèKèÀ<, 60% Ü™ò¶ ÜíY° «ñ½< ñfS^ð± èè aðYø

ñYø ðtií fèKèÀ< «íóðfè Pj í-e®òt «í~¼ àçíòfè<. Pò-èA, ° -ò¼^ «í~¼ ÜòCò< P™-ò.

«ñ½< ICWA Ü™ò¶ ACS & INTER «í~¼èO™ aðYp aðYøò-èÀ< -ò¼^ «í~Mj P «íóðfè Pj í-e®òt «í~¼ àçíòfè<.

**ðtiò, èí , èf÷ ~ ð®S¹:** ICAI è™™ GÁõù^F™ àKò ètií < aè½^F í, è èfj Pí> è-÷ èñ^SH^¶ (Orientation) (IPC) ñfì òfè ðF¼ aèf¶ aèfè÷ «ò± ´<.

35 ñE «íó< aèf± í (à¼ òfò<) à¼ fA-í ¶î íèò™ ðKñfYø ðJYC-ò»< (Orientation Course) 100 ñE «íó< aèf± í (à¼ ñfì< íèò™ aífENY, tð ðJYC-ò»< (Information Technology Training Course) aðYpèòñfè °®, è «ò± ´<.

à¼ ðF¼ aðYø ðtiò, èí , èf÷Kì< (Practicing Chartered Accountant) ðJYC àí Mòf÷ófè (Articled Assistant) 3ò¼ ífèè ðJYC ðE 1KòíY° ðF¼ aèf¶ aèfè÷ «ò± ´<.

«ñYð® Y®tikì< aðÁ< ðJYCj 9 ñfì fèè G-ò¼ aðYø Hj ù- Intermediate (IPC) àç ðfí fèè aèf± í «í~¼ àçF aðYp aðø «ò± ´<.

P%î ðJYC èfò^F™ à¼ ò¼í^FÝ°è aðf¶ «ñòf± -ñ ñYÁ< íèò™ ðKñfYø «ñ<ðf-t´ ðJYCj, °í™ G-ò»< (GMCS-1) ðJYC, èfò^F™ 18 ñfì G-ò¼ aðYøHj PšðJYCj Pó± ífè< G-ò»< (GMCS-2) PšðJYC General Management and Communication Skills (GMCS) àj Á Ü-ò, èSð´Aø¶.

«ñYÁPò ðJYCèè °®¼Yø Hj 8 ðfí fèè aèf± í C.A. Final Üí fò¶ PšðSHj PÁF «í-ò àçí «ò± ´<. ðJYC °®ò YÁ ñfí fèè P¼, °< «ðfè«í P^«íM-ù àçíòfè<.

C.A. Final «í~M™ aðYp aðYø Hj ðtiò, èí , èf÷- àj ø ðti~¶¶j (CHARTERED ACCOUNTANT) ICAI&P™ Üfè^Fùófè ífè-÷ ðF¼ aèf¶ aèfè÷ «ò± ´<.

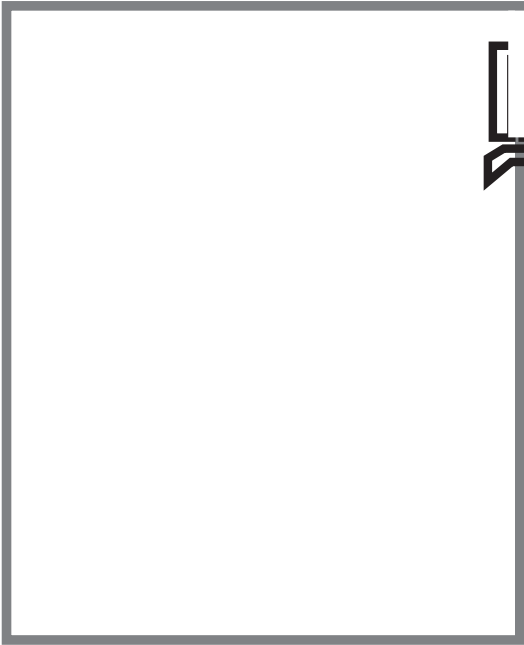
Ü, è¼± ¶f aì, mS òj : ðí fè< ò°S¹ ðfèv aèfí¼ìj C.P.T&, ° ðF¼ aèf¶ aèf± ´ 12&< ò°S¹ °®^¶ Hj C.P.T «í~¼ àçF aðYp aðYøHj Ü, è¼± ¶f aì, mS òj «èf~v (ATC) àj Á Ü-ò, èSð´< 9 ñfì ðJYC, ° Hj 35ñE «íó ÜP° è íòfèK¹ ò°SH™ «í~¼ aðYø Hj ù¼< 100 ñE «íó íèò™ aífí-Hò™ ðJYC-ò °®^í Hj ù- I.P.C.E&Jj ðfí^Fti^F™ °íS 1&™ «í~¼ àçF ðfèv aèfè«ò± ´<. Üíj Hj ù- àèf± ´ à¼ èf-tit Ü, è¼± j t Üò-èOj W> Ü™ò¶ aífENYèf-òJ™ ðJYC °®, è «ò± ´<. Hj ù- Üò-èA, ° ATC (ICAI) àj ø ð®SHj èfj Pí> òòfèSð´<. PšðJYC °®^í õ-èA, °< ð™«òÁ ¶-òèO™ «ò-òòfèS¹ A-ì, °<.



**CA.V. aÜòóñj**  
«è~ñj  
P%Fò ðtiò, èí , èf÷~  
GÁõù<, F¼„C

# புது யாழ்ப்பாணம்

## âj ðē~îêfóF



Ð%î^î-ôSH™ îfj â¼õj îfj èt'-ó âçî °®»<. Úñ âj ù îQ^îj -ñ? èt'-óJj àæ«÷ æKî^F™ Ú-î, °êF™«õj.

âj âç^ñ ðē, -èJj îfYøfèF™ ð¼ô^F™ ññ-óJ™ Þ¼%î «ðēñ ðē~îêfóF»< ÚfA¼%î fē. î ùñ ðæOŠ ð¼õ< °®^ñ Úõ~îl > M^ðfj «î~¼< °®^ñ îl ðēCKððè ññ-óJ™ ðE °îfèfAJ¼%î èfó< Úñ. ðæOŠ ð¼ô^F™ èt', °l »îj Þ¼%î õ~ AófS¹^î -ò, èfóóè ñfPMt®¼%î fē.

ññ-ó î¼j ý F™ «óē®½< «ñññc î FJ½< îfèæ Þ-î «ðēt', °èft' Ú÷÷÷fMðð® îî%ñ °èj ð^î™ðē< G-ù¾, ° õ¼Aøñ. Hóè÷ ì Mèì Q™ îfj èM-î èÀ< CÀè-î èÀ< âç F, °èft®¼, è, Ú«î Ú½ððè^FL¼%ñ °õõõ%ñ °èft®¼%î Ý ù%î «ðēFQJ™ Úõ~ èfè^îl -ò î-î° -ð~îl ðfè^î%ñ °èft®¼%î fē. îl > M^ñðfj ð®S¹ Úõ¼, ° Ú%î ðN-ò, èft®ðñ. îfj îl< ðF, è °ððè ðē-î Úñ. Hj ùófù èfô^F™ Úõ~ °-ððfù èM-î èÀ< G-ðð, CÀè-î èÀ< âç Fùfē.

èfó< °è™ò, °è™ò Ú°î²óH, èf«òK, ²«îèl^Fój, àñf, Þðf-è îó«èê Ý Aç ð~FK-èèO™ âfèæ

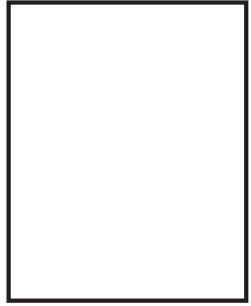
âç^ñèæ Hó²óñFJ ù. âfèæ ð-î S¹è-÷^ î ðēL™ ÚÂ S¹«ðē<. «î~%î^î', èSðtî F™ Ú%î%î Sð~FK-èèO™ Hó²óñf°<. ð~FK-è ÝCKð~èÀ îj «îó®^ °îfè~î âj ð^î™ðē< âfèÀ, °^ °îK%Fóèî MÚò<.

Ú%î, èfóS«ðēF™ è™AJ™ ñfòtî â™-óJtî CÀè-î S «ðēt®èæ îî%î ù. ññ-ó ñfòtî^ñ, èfù CÀè-î S «ðēt®J™ ðē~îêfóFJj 'ðò<¹K, èf°' CÀè-î «î~%î^î', èSðt' S Hó²óñFJÝÁ. ¹Fð ðN~îl^F™ Úõ~ «ðèñfè, °è™òîÝ° Úñîfj Fø¾«èfóè Ú-ñ%îñ. ðE ðēYP, °èft®¼%î ðæO ÝCKð~ «ð-ð-ð Mt'Mt', è™AJ™ ÝCKð~ °ç M™ Úõ~ «è¼< Ú÷¾, ° S Hj ¹ðñè Úõ¼-î ðð CÀè-î èæ Ú~îl^ñ °õõõ%ñ, °îfè~î èÀ< °õõõ° °îfèfAù. ññ-ó âç^îf÷~èÀ, °, A-îl ùfWefóñfè¾< ñKòf-î ðfè¾< Ú-î îfèæ â^ñ, °èft «îf<.

ÚS«ðē^î™ðē< âfèÀ, ° «óF™ ñfèðèè Þ¼%î õ~ ÚAðj. Ú%î^î l > î-îîfj âfè-÷ õNîî^FYÁ. ðē~îêfóF °-ððèS ðt®î^îl > èYP¼%î î ùf™ Ú%î ðfè-ù»< ÚF™ î Cðñ. îfj H.áv C. («ðFJð™) °®^F¼%î õj âj ø G-óJ™ á¼ èñj ðē' âç F ÚòKî< èft®«ùj. "çfè °èl v tk ð®, èñ, ° î™ò ððj Þ¼, °!" âj Á °èf™L, °èft «î á¼ ît¹, CKS¹ CK~îfē. ÚAðj + °.ð. = îf.ðē. âj ðñîfj Ú%î, èñj ðē'. ÚS«ðēñ îf, î~ °.ðóíðfèùfē ðt®î^îl -ò î-î° -ð~îl > Þò, Aç^F™ èft «îè~ðē J™ (èf.y.y. °ñfN^ðò~S¹, ° îj P Æø «òt®ò °, Açñfù MÚò< Þñ) °^F-ó ðF^ñ, °èft®¼%î fē.

èfó<, Åö™ â™ðē< áSð® áSð®«ðē ñfP ðē~îêfóF è™AJL¼%ñ °õõ«ðP îQG-ð âç^îf÷÷è ñfPùfē. ÚS«ðēñ îfj Út¹ fñ-òS ð™è-ò, èèè^F™ à<.áv.C. («ðFJð™) ð®^ñ, °èft®¼%î«îj. èYÁ< âF~ðfóèð® âj Á -îò Ú%î S ð™è-ò, èèè ° èòK, ° ðē~îêfóFJîl¼%ñ è®î< âj Á õ%îñ. è™AJL¼%ñ MòAMtî-î»<, îQ«ð á¼ ñfè Þî-ò^ °îfèfè Þ¼Sð-î»< ° PSHt' âç FJ¼%î fē.

ð~FK-èJj °ðððèè îfj -è%ñ °ðò~è-÷, ° PSHt' âç FJ¼%î fē. Ú%î îfj -è%ñ °ðò~èO™ 'bð<' îj ðfè

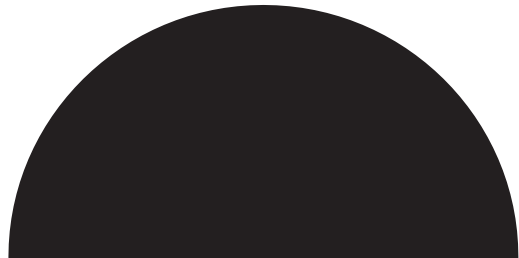


°.ðóíðfèùfē~

# Awesome ~~But~~ helps you Chill !

INDUSTRIAL SECTOR CORPORATION  
19, 12th Main Rd, Malleswara West, Bangalore 560 055.  
Email: bfil@bfil.com

Tel: +91 80 23400394



P¼, Aøªîj Á è®î< â¿ F«ùj . è™A-òŠ «ðÈÖ  
Ü¶¼< í jª ø¿ ^¶ æ-è»-ìò¶ âj ø è¼^î ,  
° PŠHî´ âj ÜHSHóÈò^î â¿ F«ùj . «öÁ  
Cö¼< Ü%î Šª ðò-ó, ° PŠHîîÈ Üö~î èö™  
ªî KMîÈ. Ü¶ 'bð<' Hø%î è-î .

bð^F™ âj Å-ìò èM-î èæ  
ªöOö%¶ª èè± ®¼%î G-òJ™ Ü° î²óHJ™  
'öÈ>, -èJ™ á¼ Aó± ñJ' âj ø èî´-ó âj -ø  
â¿ FJ¼%«îj . Ü¶ èó^è%Fó~ öÈ>, -èJ™  
Gè>%î æ ÜÅ ðö^î -ñòñÈ,ª èè± î  
èî´-ó. "Ü¶ ñÈFKðÈÜ èî´-óè-÷ bð^F™  
â¿ îöÈ«ñ" âj Á ðÈ~î èóF è®î< â¿ î«ö,  
Ü%î àÝèè^ É± íL™ bð^F™ 'èó^è%Fó~  
öÈ>, -è' âj ø èî´-ó^ª îÈ-ó â¿ F«ùj .  
ª î½f° Š ð^FK-èèOL¼%¶ A-î^î  
° PŠ¹èOj Ü®Šò-îJ™ª îÈ-ó â¿ FJ¼%«îj .  
ª î½f-è, èÝP¼%î G-òJ™ Ü%î  
ª ñÈN, èM-î è-÷»< CÀè-î è-÷»<  
G-òòª ñÈNª ðò~«îj . Ü-ò ð™«öÁ  
ð^FK-èèO™ Hó²óñÈJÜ .

Ü%î , ÅöL™ îÈj bð< ð^FK-è  
Ü½òöè^FY° ,ª èj P¼%î «ðÈ¶,  
"cfè PQ«ñ èM-î , CÀè-îª ð™öÈ<  
â¿ î«ö± îÈ< . Ü-î âfè-÷

ñÈFKðÈÜ öfè ðÈ~¶, A´«øÈ< . Ü¶, ° G-òòŠ  
«ð^ P¼, AøÈè. cfèª ñÈNª ðò~SH«ö èöÜ<  
ª è½^¶fè" âj øÈ .

âÜ, ° á«ó MòŠ¹. "îÈ.ðÈ! âj Ü Ý ,èKò<  
ðÈ¼fè. P«î ðÈ~î-òŠ «ðÈÜ öÈó< î.îÈ.  
° ñóèÈ! »< ° ñK ñò~ Ý dC«öª èÈj ùÈ.  
ª ñÈNª ðò~Š¹ î-î î™öÈ Ü-ñ...C¼, Aøî ùÈ«ö  
ª îÈ~%¶ Òì ,ª èÈj ùÈ. ÝY-öÈî< ð± E ù¶  
«ðÈö,ª èÈj ù Ü«î ðÈ~î è-÷ cfèÀ<  
ª èÈ™fè" âj Á ñA> ,Cª ðÈfè,ª èÈj «ùj .  
âj â¿ ^-î Š ðÈ~î èóF ö-óóÁ^¶,ª èÈj ù¶  
âÜ, ° î , è ñA> ,C-ò,ª èÈ^î¶ .

P%î , èî´-óJj î-òŠ-ð PŠ«ðÈ¶ª¼  
ª î½f° öÈè-óŠ «ðÈöŠ ð^¶Š ðÈ¼fèè. îÈ  
âj øÈ™ª î½fA™ 'âj Å-ìò' âj Áª ðÈ¼èð^< .  
ðÈ~î èóFJj ° jª ü¿ ^-î ÝfAö^F™  
à ,èK^¶Š ðÈ¼fèè. Ü%î 'âj 'âj ð¶î îN™  
'âj Å-ìò' âj ð-î , ° P, Aø¶. îÈ ðÈ~î èóF  
âj ðÈ~î èóFîÈ«Ü! áŠ¹,ª èÈèAî ~è-È?

Hj ù~ ñ-òðÈ÷< , èj ùì< , U%F  
ª ñÈNè-÷, èÝA,ª èÈè÷ «î~%î «ðÈ¶<  
Åî Ü%î P¼ö¼-ìò àÝèÈè  
ª ñÈNèèª j-ù ° j «îÈ, A  
îî^FJ¼, Aj øÜ .



**ð-òðÈö**

◊ j «ùf®èæ: Ý j l è<

# ÿ ófñA¼wí fù%î ~

ð, F ð, è f è æ  
Ü-ù^FY° < î^ñò<,  
õNðÉ´ âj ø Þó†´  
«èftðÉ´èæ à æ÷ù.

ðò-ù áF~ðÉóÉñ  
èì-ñ-ò, ° àéÉö«î  
ÿA¼wí K j î^ñò<,  
"à-ò^îñ W-î âj Á<  
î^ñò«ñ!" âj Á è† í íèj  
ðÉ®ùÉ~. ð^ñ õNðÉù  
ð, FòÉ½< A¼wí -ó  
õNðìòÉ<. Ü-ò Üð¼-ìò  
õNðÉ†´ °îPèæ.

ÿófñA¼wí ðóñý <èKj  
°ðÉñ°îP âj ø î^ñò^Fj  
à ò~ -ò, ÜòCò^ -î  
«ñ-ò íÉ´èÀ, ° á^ñ,  
°èj øð~ í«ó%Fó~ âj ø  
²òÉl M«òèÉù%î~.  
ÿófñA¼wí õNðÉ´ °èÉñ,  
ÜSõNðÉ†´ °îP-òS  
HóðòSð^Fòð~ èCñèòÉx  
âj ø ÿófñA¼wí fù%î~.

ðfèÉ÷^F™ ý §, O ñfòtì^F™ ñðÉ™Þ, èÉl~  
âj ø Aófñ^F™ ðÉ>%ñ ð%î Þ²òóé%Fó~ á¼  
«íM àðÉèè~. î%Fó éfv FófèO™ ò™òð~.  
Þ²òóé%FóKj ñ-ùM ðÉò²%îK «íM»< Ý>%î  
°îÉòð, F à-ìòð~.

ðÉò²%îK «íM & Þ²òóé%Fó~ î<ðFòKj í^î  
ñèùÈè 1863 ü~ -ò 13 Ý< íÉæ èCì ù† Hø%îÉ~.  
Þ÷-ñJ «ò«ð Ý j l è^F™ Þ´ðÉ´. èCì ù†  
H.ä., ð^ñ, °èÉ† ®¼%î °ðÉçñ, Üð¼-ìò  
âj ÁMtì «èÉíó~ èó~ âj ðð¼ìj ÿófñA¼wí  
ðóñý <è-ó, èÉl, °èj øÉ~. °î™ è%FŠH«ò«ò  
°¼&Cwò H-í S¹ ò½S°ðÝÁMtìñ.

ÿófñA¼wí ~ îññ ÞÁF, èÉò^ -î èfCSl~  
«íÉtì^F™ èN^îÉ~. ÜS«ðÉñ Üð¼-ìò Üµ, è^  
°îÉ† íóÈè Þ¼%î ð~èO™ èCì ùµ < á¼ò~.

²òÉl M«òèÉù%î~ °òÿPi óóèè^ íèòè< F¼<H  
ò%ñ, °èj -ùJ™ îfAJ¼%îÉ~. ÜS«ðÉñ Üò-ó,  
è%F^î ð, î~èæ °èj -ùJ™ ÞófñA¼wí ñì^Fj  
A-÷-ò GÁò¼< Üð¼-ìò °èæ-èè-÷S ðóSð¼<  
î° FòÉÉ%î á¼ò-ó ÜÁŠH^î¼ñÉÁ «ò† ®ùÉ~èæ.  
ÜS«ò†´ «èÉOj ð®, îñ, ° Ü^î G-òJ™  
Þ¼%î, èCñèòÉx âj ø ÿófñA¼wí fù%î-ó,

°èj -ù, ° ÜÁŠH -ò^îÉ~  
M«òèÉù%î~.

M«òèÉù%îKj < °î¼fAò  
°îÉl~¹ °èÉ† ®¼%î  
Ü÷CfèS °ð¼ñÉæ, íÉ, î~  
î...²† íóÈS «ðÉj ø Üj ð~èæ  
ÿófñA¼wí fù%î-ò  
òó«òÿÁ °èj -ù äv ý ¾v  
ð° FJ™, 'S«÷ÉóÉ èÉ†«íx'  
âj ø Þ™ò^F™ îfè  
-ò^îù~. ÜS«ðÉ†²òÉl èæ  
îj Þð, èS ðÉ è-÷^  
°îÉl fAùÉ~.

ñJ -ò-ò, «è~%î  
Ü°ò °èÉ† -ìò °è†®ðÉ~  
âj ðð~ HóÉ®v èÉ-òJ™  
Þ¼%î Gó^ -î ÿófñA¼wí  
ñì^FY° îj °èÉ-ìòÈè  
òófAùÉ~. ÜS«ðÉñ Ü°ñK, èÉ  
°èj Á íÈòè< F¼<HJ¼%î  
²òÉl Ü«ðí fù%î~ ñJ -ò  
ÿófñA¼wí ñì^FY°  
Ü®, è™ íÉ†®ùÉ~.

1907 îò<ð~ 17&Ý< íÉæ ÿófñA¼wí fù%î~ , íÉj  
ð, F»ìj ÌT^ñS ðÉñèÉ^ñ ð%î ÿófñA¼wí K j  
ðì^ñìj äv ý ¾v °j ùÉ™ ð%ñ G j øÉ~. Þ-ðòj  
F¼ò¼æ ñ-í GÝAøñ âj ð-î áí~ñ<  
ò-èJ™ °ñ™Lò Éð™ ñ-ò °ðÉíñ!

Üj «ðÿófñA¼wí K j F¼¾¼òSðì< °èj -ù  
ñJ -òJ™ HóFw-î °èÉòSðtìñ. Üj Á èðÉh²òóS  
°ð¼ñÉÁ, ° < CøS¹ ÜH«ùè ÝóÉí -ùèæ  
°èÉíù~.

îÝ«ðÉñ ÿófñA¼wí ñì< Þ¼, ° < Þì<  
F¼èÉùè<ð%îKj èÉò^F™ Cò«íè... °è†®ðÉ¼, °  
àKòíèè Þ¼%îñ. Üf°îÉj, Üò~ Ì<ðÉ-òJj  
á½<-ðS ð^FóSð^F -ò^F¼%îÉ~. Ì<ðÉ-òJj  
ÜvF Þ¼%îîÉ™, Ü%î Þì^ -î, 'Ü^F, °t-î' âj Á  
°PŠHtìù~. èfCSl K™ ðóñý <èKj ÜvF-ò^  
î-òJ™ îÉfAò èCñèòÉx, ñJ -ò Ü^F, °t-îJ™  
ÿófñA¼wí ñì^ -î GAMùÉ!

ÿófñA¼wí fù%îKj °ð¼° òÿCòÉ™  
áç SðSðtì è†®ì< Cò Ý†´èO™ ðçñ ðtìñ.  
Üí-ù Þ^ñ ¹Fíèè, è†®ò è†®ì< 1917&Þ™  
Fø%ñ -ò, èSðtìñ.

°îj ùè ðÉ^F-ó «ñÿ°èÉ† ®¼%î Hó< ñÉù%î~



# èì<sup>3</sup>/<sub>4</sub>œ ñ<sup>®</sup>...

Î fEàj Q™ Cø‰î ãî f¼  
 î èðfù «èfJ ãó¶¶?  
 «èEàj Â < CÁ ãî fEò<  
 «èMîî «èfJ ò¶¶!  
 PóñÑÀîj è† í Â «ñ  
 «ò²¼îj ú™î H»<  
 î òfî ò™ F™ Ü òî fò< & á¼  
 î fJj ñ® Ý î fò<!

àJ<sup>a</sup>ö¿ ^î àèðfEFA  
 àj Â ñò ãñE<sup>a</sup>ò¿ ^F™  
 àJ<sup>a</sup>ñEðfE à¼ðf, A  
 'àJ<sup>í</sup> ãñEðfE<sup>í</sup> î‰î ò«÷!  
 F¼ðófe òfèLÂ <  
 ãî fEî è< á-ùßj ø  
 è¼ðófe<sup>í</sup> î fJj ñ®;  
 èì¼œñ® Ü¶¶î f«ù!  
 F¼, è¼èf á KQ½<  
 F¼îî ò™¶¶ ñA-ñò¶¶  
 è¼, è¼èf ñ™áj ñ-ù,  
 èf<sup>í</sup>Ftî Üj ñ-ùñ®!

î fEàj Q™ Cø‰î ãî f¼  
 î èðfù «èfJ ãó¶¶?  
 «èEàj Â < CÁ ãî fEò<  
 «èMîî «èfJ ò¶¶!

& ñô ñèj

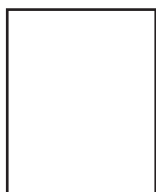


ñJ ñò ñî ^F™ î fA, ° ¼«î ò<sup>í</sup> ñ-ùè÷, ã èfEî f™.  
 Üj ñ-ù èfóî fE «î MðEñ-ó, ã èj ñ-ù, ° ò¼ñEÁ  
 èCñèðfE òÝ¹Á^F Û-ò<sup>í</sup> fE™. Ûîj ò®, 1911 ñE™,  
 ñEî ^F™ «î MðE™ ã èj ñ-ù, ° Müð< ã èfEî f™.  
 Üj ñ-ù-ò, èCñèðfE ñ¶¶-ò ñÝÁ< òf«ñv òó^FÝ°  
 Û-ò<sup>í</sup> ¶¶, ã èj òfE™. Üj ñ-ù F¼< Hð Hð°, Üò¼îj  
 èCñèðfE ðfèÜ ¼, ° < ã èj òfE™.

ýðñA¼wí fù‰î ñ ñ¶¶ ð™«òÁ ò-èððtî  
 ðE èOj òN«ò PóññA¼wí Pò, è<sup>í</sup> ñî ñ  
 ãîj ùfE†™ «òî j ø, ã èfEî f™. ã èfY<sup>a</sup> ðEN¼èœ, E™™  
 ñÝÁ< ð^FK-è ã òOJ ñî™, è™™™ G-òðfè-÷  
 äÝð<sup>í</sup> ¶¶î™, Gðfóî Ñ ðE ò-÷, ã èfEî™ «ðfj ø  
 Ü¼< ðE ò-÷ 14 Ý ñ ñ èœ ýðñA¼wí fù‰î ñ  
 ãî fEî ñ‰¶¶ Ý ÝPù fE™. ñJ ñ-ò ýðñA¼wí ñ  
 ñEî òK™ð< èCñèðfE Üò<sup>í</sup> èOj ã ð¼° ðÝCðE™™  
 GÁðððtî¶¶î fEj .

PòÝ-è, ÝÝðfè÷÷fE™ ñ, èœ Ü™™ ð™ð<sup>í</sup> <  
 «î òfèò™™ Üò<sup>í</sup> èÁ, ° Ü^F ððfEòCðñfEÙ  
 Gðfóî fè÷÷ «ñÝ<sup>a</sup> èfEèòF™™ Ýj ñ èðfEè  
 ° j ñfE fKè÷÷è^ Fè>A j ø ñ. «èfò ñî fE†™™ ð...è<  
 GóMò «î ò^F™ F¼èfEùè< ð‰î ¼< F¼î fE¾, èðè¼<  
 ð...è Gðfóî Ñ ðE J™™ B<sup>í</sup> ðtî òóðfEÁ HóððñfEù¶¶.  
 ðùEî ðE™™ ðfE, èððtî ñ, èÁ, ° ýðñA¼wí  
 ñî< ã èfEî Gðfóî fè÷÷ ã î èfèè èðfE†®,  
 ðî< H®^¶¶, èfE†®.

1897&P™ òfèfè÷÷ ð° FJ™™ ðð Aóññfèè ð...  
 è<sup>í</sup> fE™™ ðfE, èððtî ù. ÜððfE¶¶ Üè† î fEù‰î ñèðfE  
 Gðfóî Ñ ðE ò-÷<sup>í</sup> ãî fEî fAù fE™. ã èj ñ-ù J™™  
 P¼‰î òññA¼wí fù‰î ñ 'Hó< ñòfE fEj '  
 ð^FK-è J™™ Gðfóî Ñ ðE, ° àî¾ñEÁ  
 «ò† ñ «èfEè M<sup>í</sup> ñî fE™. Hó< ñòfE fEj òfèèèèèèèèèèèè  
 Ü, èfEò^F™™ Üî fEð¶¶, 113 Ý ñ ñ èÁ, °  
 ° j ù fE™™ 1500 î ðE fE Gðfóî Ñ ðE, °  
 îj ã èfE-î ðfè ððfAù<sup>í</sup>. èC Ü<sup>í</sup> ãî fE-è-ò



Üè† î fEù‰î ¼, ° ÜÁ ÑH-ò<sup>í</sup> fE™.  
 ° ¼«î ò<sup>í</sup> ððñý < èKj ã ùð° F MðE-ò ñJ ñ-ò J™™  
 Ý ñ ñ «î fEÁ< èCñèðfE CððfE, ã èfE† î fE<sup>®</sup>  
 ò‰î fE™. Ý J ó, èí, èfEùò<sup>í</sup> èÁ, ° Üj ùî fEù<  
 òðf° ò¶¶ òð, è<. èðfE† ñ, ° ¼«î òKj ã ùð° F,  
 ° ñî™™ ñî fEèð-ò Üj ùî fEù^FÝ° «ò† ® ò ÜKC,  
 ð¼S¹ «ðfj ø-ò CP¶¶ < A-í, èM™™-ò. ð, ñ<sup>í</sup> èè  
 èCñèðfEî < Ü¶¶ ° P<sup>í</sup> ¶¶, èð-ò ãî KM<sup>í</sup> ù<sup>í</sup>. ñî fE<  
 Üj ùî òE ñ-ò ñ< ñðð<sup>í</sup> èœ! Üòœ P¼, è, ñ fE< ãj  
 èð-òððð «ò† ñ<?» ãj Á èCñèðfE Û-ñFòfE,  
 ÁPù fE™. Üò¼-î ð ñ< H, ñ-è ã ðfE, èM™™-ò! èÝÁ  
 «î ò^F™™ ñJ ñ-ò ñî ^Fj òfèL™™ á¼ ò† ® ò‰¶¶  
 Gj ø¶¶! ÜF™™ Üj ùî fEù^FÝèfEù ÜKC, ð¼S¹  
 Í ñ-î èè ò‰ F¼‰î ù!

Hó< ñfEù‰î ñÝÁ< èfóî fE«î MðEKj ¹Qî Ñ  
 ðfEî fèè ãîj ùè^F™™ ðFð«ò† ñ< ãj ð«î  
 ýðñA¼wí fù‰î Kj ò†CðñfE P¼‰î¶¶! Ü-ò  
 Pó† ñ< G-ò«òPð G-ò J™™ èCñèðfEj àî™™î ò<  
 ° j Pò¶¶. Pî ñEÝð^FÝèfè ðfèÜ<sup>í</sup> ã èj òfE™. Hð°,  
 èfóî fEù‰î ñÝÁ< H< ñfEù‰î Kj «ò† ñ «èfEòj ð<sup>®</sup>  
 èCñèðfE ã èfE™™è<sup>í</sup> fE ã èj òfE™. èfè«î fE Üò-ò,  
 è<sup>í</sup> ñ-òðfE<sup>í</sup> î fE, Að¶¶. 1911 Ý èv ñ 21&Ý < ñ fEè  
 èCñèðfE ãj ø ýðñA¼wí fù‰î ñ ñèfEñfE  
 àE fEù fE™.

ñJ ñ-ò ñî ^Fj ð-òð «èfE½, ° áfK™™  
 èCñèðfE òfE‰î Pî^F™™ Ü-ñ, èððt<sup>í</sup> è÷ ñ fEò  
 ñ† î ð< èCñèðfEù§, ° èñ<sup>í</sup> ÑH, èððt<sup>í</sup> è÷¶¶.  
 Ü< ñ† î ð^F™™ ýðñA¼wí fù‰î Kj Üñ<sup>í</sup>‰  
 G-ò J½è÷ ã ò† èðð ð<sup>®</sup>ñ< HófW-î  
 ã èfEðððt<sup>í</sup> è÷¶¶.

èðð«òfE†® ñ î öj ò.à. Cî<ðóùf<sup>í</sup>  
 àè÷^F™™ «î Cò<sup>í</sup> ñî M-ñî<sup>í</sup> ñî ñ<sup>í</sup>  
 ýðñA¼wí fù‰î ñ î fEj ãj ð¶¶  
 ° PSHî ñî, è¶¶.

ð¼<sup>í</sup> fE ñ ñ ñ ñ «è. è‰î fEùðññ¶¶